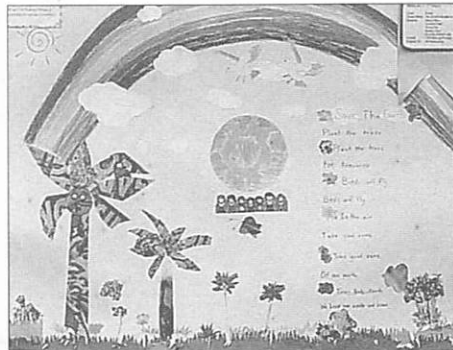




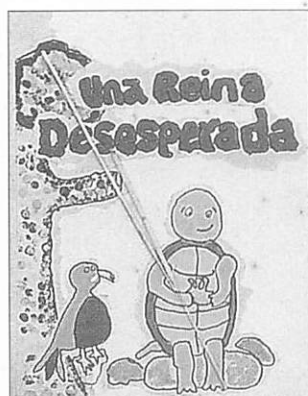
↑西歐(芬蘭)/立體創作：新聞鳥及故事



↑中、東歐(捷克)/
燒陶作品：陶樹上的精靈



↑亞洲(新加坡)/詩詞及表演創作



↑中、南美(厄瓜多爾)/
故事書：絕望的皇后



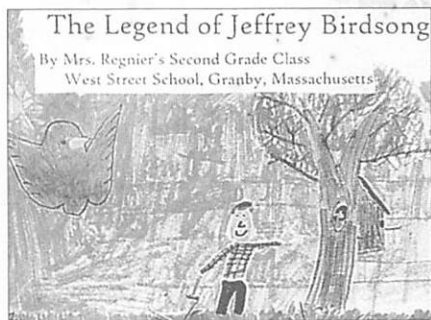
↑大洋洲(紐西蘭)/大掛軸作品：資源再利用



↑非洲(賽希爾群島)/音樂創作：讓牠們飛



↑非洲(奈及利亞)/舞蹈劇：拯救野鳥



↑北美、加勒比(美國)/故事書：傑佛利鳥聲的傳奇

繳會費囉！

請支持保育的朋友們，記得到全國各地野鳥學會辦理 91 年度的
續會及新入會申請喔！感謝您的參與，讓鳥會有更好的未來！

國	內	郵	資	已	付
台	北	郵	局		
台	北	第	26	支	局
北	台	字	第	5971	號
雜					誌

無法投遞時請退回

發行人	沈振中
名譽理事長	郭達仁 陳葉旺 陳擎霞 劉小如 郭承裕
理事長	廖世卿
常務理事	廖世卿 楊懿如 李平篤 曾國藩 程建中 劉小如 方偉宏
理事	林憲文 王克孝 徐慶勳 張壽華 余遠猛 洪金德 郭承裕 沈錦豐 黃明哲 邱南安 余楊新化 蔡美滿 余維道 黃麟鵬
常務監事	曾美麗
監事	歐瑞耀 林金雄 張惠珠 郭東輝 鄒振明 蕭恩沛
編輯	劉雲珍
發行部	黃明璇 羅玉滿 李建安 賴柏欣 敦厚里義工媽媽群

社團法人

中華民國野鳥學會

地址：110 台北市永吉路 30 巷 119 弄 34 號 1F
電話：02-87874551 傳真：02-87874547
捐款劃撥帳號：中華民國野鳥學會保育專戶 12677895
中華民國野鳥學會水雉基金專戶 19086046
中華民國野鳥學會蘭嶼角鸚專戶 19176203

網址：<http://bird.org.tw>

保育組組長	黃明璇	csv@bird.org.tw
國際事務組	賴柏欣	csv2@bird.org.tw
研究組組長	李建安	research@bird.org.tw
教育推廣組	劉雲珍	edu@bird.org.tw
會計	羅玉滿	admi@bird.org.tw

承印：伯驛印刷有限公司
地址：台北市士林區社子街 98 巷 8 號 2F 之 2
電話：02-28162573 ~ 4
法律顧問：葉天昱顧問
電話：03-5227601

本刊文、圖均有著作權，如要轉載，須徵求原作者同意

歡迎投稿，來稿請用 word 檔投遞

行政院新聞局出版事業登記證局版北市誌字第九〇四號

1988 年 9 月 1 日創刊

【凡以個人名義投稿於中華飛羽之文章，純屬個人言論，並不代表中華鳥會之立場】

* 特別報導

E-Birds 推動全球保護野鳥系列活動結案報導(8)	
外賓來台手記.....	03
E-birds 活動感言	04
E-birds：“八國聯軍”一伴遊記.....	05

* 水雉

水雉 9-10 月份工作報告.....	10
---------------------	----

* 新書介紹

拯救消失中的精靈	13
畫裡珍禽	13

* 保育專欄

野鳥學會的一項使命.....	14
中華民國野鳥學會 保育類野鳥名錄修訂委員會設置辦法.....	15

* 鳥種紀錄

黑翅山椒鳥·灰卷尾.....	16
小秧雞	17

* 鳥況報導

2001 年 10 月台灣地區鳥況	18
2001 年 10 月鳥況總表	20
鳥況焦點.....	21

* 會務報告

.....	25
-------	----

* 廣告

黃安祺(生態)旅遊工作室	17
森達旅行社.....	31
霖沅企業	32
義賈.....	32

【封面】國際保育教育推廣活動兒童創作比賽—冠軍作品



鳥會的榮耀

中華鳥會以“推廣生態環境教育、提升我國保育形象”獲頒九十年度推展社會教育有功團體，並由代理秘書長黃明璇（左圖一）代表出席頒獎典禮。



E-Birds

推動全球保護野鳥 Part 8

系列活動結案報導

感言 1

I was shocked to see such a big number of citizens come to fair and also trying to see BFS at observatory. It is nice to see the co-op among the member socialise of WBFT for the fair and co-op with government or business sector with WBFT. Much educational program will be prepared at the observatory of BFS.

Report of Jacana project should be published for promoting the similar project in other nations. By 市田則孝~

我非常驚訝有這麼多民眾參與這場盛會，並在觀測台尋找黑面琵鷺的蹤影。看到中華鳥會各地方團體會員共同合作，促成這次博覽會的順利進行，以及政府與企業界與中華鳥會間的密切合作，是一件很棒的事情。

許多富於教育意義的宣導計劃將來都會在黑面琵鷺觀測台呈現。

水雉復育計劃報告應該出版成冊，以鼓勵其他國家從事類似的計劃。

感言 2

So many "Once in a life time" experiences in one day ---Dancing lively! Black-faced spoonbills! Sardis all families Birdwatching and so much enthusiasm too!

I'm going to need 3 weeks lying down just to digest and sort out what I've seen and witnessed in my head.

It is great to see so many families; particularly children getting so much form Birdwatching, the rest of the world has a lot to learn form Taiwan! By Nick Baker~

在今天當中許多「一生僅此一次」的經驗——活潑生動的舞蹈及黑面琵鷺！同時我也看到了這麼多家庭來賞鳥以及這麼多的熱忱！

我可能需要 3 個星期的時間，躺下來好好地消化並整理腦海中我在台灣所見到的點點滴滴。

這一次，非常高興見到如此多的家庭，尤其是孩子們藉由賞鳥獲得許多東西。看來台灣還有很多的東西可以讓世界其他國家學習！

感言 3

This is my 4th visit to Taiwan, but each time Taiwan surprises me with a new show from nature.

This I've it was a combinative of magnificent as well as endangered Black faced spoon bills, celebrated by a crowd of Taiwanese families and children busy and excited watching them.

It was a day of beautiful nature and a day of great hope for the festive watching of many children interested in birds. By Marco~

這是我第四次來台灣，不過每一次台灣的大自然都帶給我新的驚艷。

此次帶給我的特殊經驗是結合了瀕臨絕種的黑面琵鷺以及一群興奮地觀賞這些鳥的家庭及孩子們。

這是美好的一天，也是充滿著希望的一天，因為在這個黑面琵鷺博覽會中，我看到了這麼多小孩子對鳥兒們充滿興趣。



E-birds E-birds

活動感言

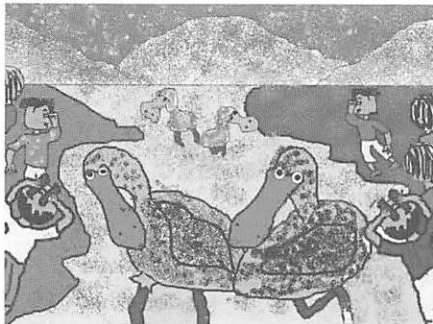
文／秘書處 小熊

忙了一年的 E-birds 活動結束了，有一點點的失落。

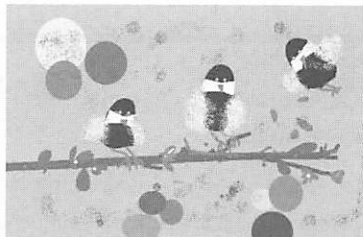
回想起來，好大的一個活動喔，之前開了好多好多的會！納莉水災之前，一切因為有 E-birds 籌備委員會的籌劃，雖然意見很多，但一切看似順利。可是 917 的水災，幾乎把秘書處的工作士氣打入谷底。那一陣子，就像無厘頭似的清辦公室，心裡默默的怨恨老天的不公：“Why me ???”。秘書處的經濟受到史無前例的危機，E-birds 的活動又迫在眉梢。還好，秘書處的專職，雖然很多人都認為我們很沒有效率，可是至少我們還蠻有責任感的，摸摸鼻子，取得家人的諒解，十月大家努力不斷的加班，努力的與各方聯繫，努力把水災後所有流失的 E-birds 的資料檔案，一通一通的電話打，一個一個資料 key in，真令人無法想像的慘，那時候我們連理監事的資料都沒有，還要請別的鳥會回傳給我們，然後再建檔。如今 E-birds 算是風風光光的結束了，其實有很多遺落缺失的地方是該檢討的。可是要說的是，大家都真的已經很努力了。想當初，熊被交代要負責圓山大會場佈置工作的惶恐，還好遇到了一些貴人的協助，包括有彰化鳥會王徵文老師看板的設計、科學教育館楊懿如老師幫忙展示看板的商借、紀清田顧問的侄子小紀大力協助會場設計，熱心的邱慶耀、馮雙、彰化鳥會、台北鳥會、基隆鳥會、大自然推廣協會的義工幫忙大會的佈置及大會的報到等煩瑣工作，此外還有現場王徵文老師紙浮雕示範、張鎮華老師超大型捏面鳥的展示，驚艷了在场國外來的所有貴賓及小朋友。黃文欣大哥好心協助全程攝影，前秘書長賴鵬智臨時被抓來協助大會進行，還有更多一直想不起來的人的協助等等，現在事後回想起來，真的覺得鳥會是個好地方，有這麼多好心、熱心的鳥友，中華鳥會是不會倒的，也不會被水災給淹垮的。E-birds 活動結束後，除了一堆結案報告要寫外，心中更是感動，還有更多更多的感謝，也希望大家能繼續支持鳥會的活動。

保護野鳥兒童塗鴉比賽 彩繪大自然的精靈

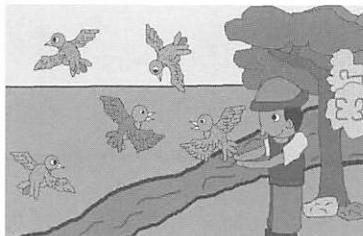
優勝作品如下：



↑特優／台南區—立人國小 邵琬蓁



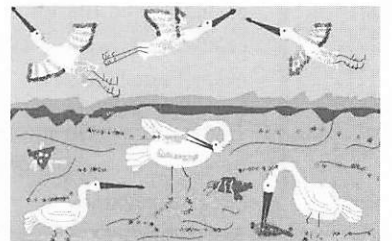
↑優等／桃園區—東安國小 李宜庭



甲等／屏東區—潮州國小 李中安→



↑甲等／屏東區—忠孝國小 邱競璋



↑甲等／台南區—協進國小 張珈華

E-birds
E-birds

「八國聯軍」伴遊記

圖·文／周麗炤

【序曲】

籌備多時的「國際兒童創作優勝者來台領獎及參觀」乙事終於來臨了。一年多來中華鳥會的專職人員，及所有參與此活動的各鳥會負責人開了N次會，大伙為此卯足了勁。奈何受納莉颱風裙尾一掃，中華鳥會可是大大遭殃了，地下室全淹水了，此活動的進度也受到池魚之殃，幸好世界各區寄來的作品放在一樓，正好在淹水線之上，保住了作品，真是不幸中之大幸。

活動開始的前兩天，我到輔仁大學和陳擎霞教授的學生碰面。陳老師將此次負責翻譯的學生分組，並面授機宜之後交給我。接下來的幾天，他們將和我共同負責此次接待小外賓的工作。

看看手中的名單：十八位小朋友，十二位大人，分別來自黎巴嫩、賽希爾、捷克、芬蘭、新加坡、奈及利亞、紐西蘭及厄瓜多爾等八國。所使用的語言為英語與西班牙(厄瓜多爾)。如果再細分的話：捷克使用捷克語但有隨行翻譯，芬蘭的小朋友，只會說芬蘭語，但老師會說英語。因此翻譯的同學只分成英語與西班牙語兩種。

2001.11.01(四) 依照中華鳥會 Judy mail 給我的行程及工作內容，我早上七點半前往維也納飯店開始六天“八國聯軍”的接待工作。今天由台北鳥會負責接待工作。善茹、淑玲和瑞麟來幫忙。翻譯工作由輔大英文系的陽貴、議萱、培彥及西班牙語系的嘉華、惠敏擔任翻譯。依照之前的分組，各人開始和各國的小外賓接觸。

首站是參觀台北市立動物園。一到動物園，芬蘭的老師即說她肚子痛要休息不參觀，只好將她送到醫護室休息，等我們參觀後再接她。首先參觀“無尾熊”，無尾熊的光芒雖已不再，但大伙們看得津津有味。偌大的動物園從何看起？導覽的黃小姐說一定要看台灣的特有種，於是將他們帶到台灣動物區介紹，國王企鵝產小寶寶是當紅的熱門話題，搭園內遊園車看「國王企鵝」，企鵝的魅力十足，儘管參觀人很多，外國朋友也十分

喜歡，久久不願離去，還買了些紀念品。因有些人未換台幣我還當銀行借錢給他們。接著沿途看大型動物，捷克、紐西蘭、新加坡想慢慢參觀，但賽希爾人卻勇往直前(原以為來自非洲，他們國家多的是大動物不希罕，後來才知此國位於東非東邊的海島國家，全國人口只有七萬兩千人)。有的小隊開始停下來觀賞，隊伍也因此拉長了。中午動物園招待吃便當，當瑞麟三人汗流夾背的送來飯盒時，問題來了；有吃素的、有不吃豬肉的，真糟糕。加上大部分人首次拿筷子，又有時差影響，這下可想而知，飯菜剩下許多。趕緊請



動物園翻譯人員作講解

各組調查每人的飲食習慣。我在紙上記下：捷克不喜歡海鮮；芬蘭三人吃素；新加坡不喜歡食物中有防腐劑，還有一人不吃豬肉；紐西蘭吃素但是可以吃魚。(魚生活在水中，是素的?) 逐一作記錄，以方便接下來的活動。

下午參觀“溫泉博物館”，各組分別帶開活動，看著中文說明各自介紹。接著泡溫泉(之前她們收到 mail，通知泡溫泉要帶泳衣，他們以為要在溫泉中游泳，很興奮。)溫泉博物館是採戶外泡溫泉的方式，共分六窟，每窟溫度不同，上面的溫度高，而愈下面的溫度愈低。老外泡溫泉可是大事，在池中的人見到這群膚色有白、有黑的外國人時都很好奇。善茹、淑珍、瑞麟趁泡泉時間趕快到北投找用晚餐的地點，要有素和也有葷的，最後找到一西餐廳，各點各的餐，總算大伙吃的很愉快。



圓山飯店—在作品前留影

2001.11.02(五) 一早到飯店 Judy 告之，黎巴嫩、奈及利亞昨晚趕到了，八國人員全部到齊：大人十二位，小孩十八位，加上我及五位翻譯同學，共三十六人。早上的重點是到“圓山大飯店”領獎。到會場時先參觀各國的作品，報到後進入會場，請翻譯學生要隨時跟在旁邊，以便翻譯，我則趕緊聯絡下午的參觀行程和中午用餐處，一聽到九歌的連絡人是彥輝時我就放鬆了，熟人嘛總是比較方便。

頒獎典禮是多采多姿的，可惜我只能抽空偶而進入會場瞄一瞄。奈及利亞的表演，用影帶方式播出，描述獵人將樹砍倒，鳥沒棲地，人也受影響的慘境。之後當樹再生時，一切又恢復生機，不用言語說明，只看表演就可以知道，人與鳥和環境是息息相關的。

頒獎結束，廖理事長將芬蘭與賽希爾兩國人員帶到總統府見總統。其餘由我帶到麥當勞用餐，六位素食者怎麼辦？請彥輝開車載老師去買素食回來一起用餐。

當九歌工作人員以鳥的造型出來歡迎時，就把小朋友唬住了，之後哪種劇情要配合哪種道具的介紹，更是緊緊扣住這些人的心，看著每個人目不轉睛的瞪著台上，就知道這是成功的演出了。請小朋友上台操作木偶更是高潮迭起。黎巴嫩的 Cheikh 更是一人身兼兩角，用不同聲調表演，十分逗趣，每個人都捧腹叫好。

接著趕到國立台灣科學教育館，先看 4D 電影-深海探險，因為太逼真了，竟然有兩位小朋友大哭而中途離開。靜電實驗讓頭髮豎起，也是趣味橫生。最後還到電腦教室玩電腦塗鴉遊戲，可惜時間太匆促而且不熟悉電腦，效果不太理想。

緊湊的行程加上塞車，到達圓山飯店時，全體人員都已就座等我們。事前告訴他們這是一場

很正式的宴會（國宴），他們打扮得十分正式。奈及利亞五個人穿一式的禮服，捷克的兩個小女孩穿很正式的禮服，黎巴嫩的小帥哥打領帶，新加坡的小女孩穿制服。豐盛的晚餐和原住民精采的歌舞表演，讓遠到而來的朋友印象深刻。最後主持人請台下的夥伴上台同舞時，更是將晚宴的氣氛帶到最高峰。可惜時間稍晚，部分小朋友已露出倦容，有的甚至趴在桌上睡著了。

2001.11.03(六) 配合這次活動，故宮有一「鳥類特展」，由古畫中的鳥可知當時的生活，還有一些有趣的鳥類猜謎。在英文導覽人員專業的說明下，這群夥伴頻頻提出問題，處處表現出對中國古物的濃厚興趣。在故宮用完中餐後即搭車南下。在車中我拿出吹氣的地球儀，請各國老師介紹他們是如何轉機來到台灣的？共花多少的時間？這下可把某些人問倒了，有的回答睡著了，有的回答時差關係，調整手錶而忘了。黎巴嫩的老師指著地球，很清楚的說明如何來到台灣的。

由故宮南下到台南，Mark 和 Judy 加入，車程中我將剛學會的



彰化「平和國小」"鳥"的變裝秀

“氣球捏動物”的絕招與大家同樂，同時展開一連串問題問大家。因前兩天太累的關係，大人趁機打盹，小孩還是閒不下來，打打鬧鬧的。堵車的關係，我們直接到台南的飯店接受台南縣政府的款待，特別為吃素的開了一桌素食。紐西蘭的監護人問我：「你們每餐都吃這麼好？」我笑著回答：「這是因為招待你們的關係才辦桌的。」

吃到一半，芬蘭的小朋友身體不舒服，找個地方讓小朋友休息。到台南佳里喜來登汽車旅館時已十點多了，分好房間時，新加坡的小朋友吐了，阿滿陪著去看醫生，看完病回來已十二點多。醫生說：「小朋友太累，累出毛病了。」

2001.11.04(日) 一早我們全體穿上飯店送我們的 T-恤參加黑面琵鷺活動，整個會場有來自全



省各地的鳥會攤位，還有很多的生態活動，當天呂秀蓮副總統來參加開幕式並致詞。這些來自國外的小朋友也上台表演，隨後他們各自參觀攤位。在會場我遇見了十多年前相識的小兒科劉清泉醫師，有如在大海裡面抓到一塊浮木，趕緊請他到車上看芬蘭的小朋友發燒的情形，並幫忙診斷新加坡小朋友拉肚子的毛病，劉醫師診斷結果：小朋友們行程太趕太勞累引起的，之後的行程放慢速度就可以了。醫生出現，一切安了，連奈及利亞的領隊十多年來的背痛，也請劉醫師看診。

台南的鳥友，帶我們到七股看黑面琵鷺，沿途我們採用問答的方式，介紹七股的生態（之前我去熟識的攤位要了一些獎品，如台南鳥會、串門出版社、南路鷹工作室及澎湖鳥會等），獎品很豐富，問答的也很起勁。到了七股時，來看黑面琵鷺的遊客相當多，遊客除了看黑面琵鷺，也一直邀請這些老外和他們合照。老外看到三百多隻的黑面琵鷺時都嘖嘖稱奇。



在七股“捷克的隨行翻譯認真找黑面琵鷺”

因為大家都太勞累，我決定更改下午的行程，在黃老師的帶領下我們到台南的“特易購”大賣場

shopping，全體舉雙手歡呼贊成（人的通病旅遊時愛採購？）我又得充當銀行先貸款給他們，黎巴嫩的老師直呼便宜，一口氣買了十幾件毛衣，累壞了翻譯的 Tony，厄瓜多爾花了一個多小時，因刷卡的問題，而將相機底片等還給店家，讓翻譯的 Lalima 像洩了氣的皮球，時間一到，大部份的人都很有心滿意足的離開。

晚餐，還是選擇麥當勞，我請舍弟帶素食的去買飯盒回來，這是比較輕鬆的一天。

2001.11.05(一) 今天早上是到南投集集的特有生物中心，特生中心有活潑生動的英文簡介，大家都看得很過癮，並參觀室內一些展示。然後到添興窯玩陶，在玩泥土的當中，大家表現出濃厚的興趣。楊嘉棟先生又安排參觀七百年的老樟

樹，用生日蛋糕替老樹慶生的方式展開，請各國輪留用他們的本國語言唱生日快樂歌，再採用問答的方式，巧妙地融入保育的觀念，很好玩。在老樟樹下，古廟前，寧靜的鄉村，一切顯得很和諧，看他們聚精會神搶著回答的表情，知道這是成功的活動。請奈及利亞的小朋友在老樹下表演，天、地、人融在一起的情景，令人感動。

晚飯後自由參加夜間活動，尋找夜間的生物，因為天氣轉涼了，看到的生物並不多，Judy 趁此希望他們能寫一些心得，早早的結束了今天的活動。

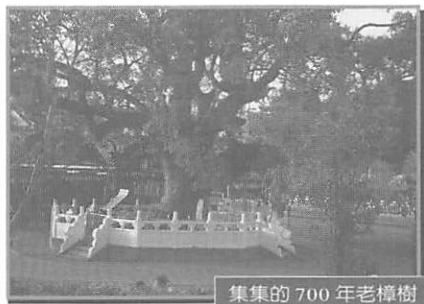
晚飯後自由參加夜間活動，尋找夜間的生物，因為天氣轉涼了，看到的生物並不多，Judy 趁此希望他們能寫一些心得，早早的結束了今天的活動。

因為大家都太勞累，我決定更改下午的行程，在黃老師的帶領下我們到台南的“特易購”大賣場 shopping，全體舉雙手歡呼贊成（人的通病旅遊時愛採購？）我又得充當銀行先貸款給他們，黎巴嫩的老師直呼便宜，一口氣買了十幾件毛衣，累壞了翻譯的 Tony，厄瓜多爾花了一個多小時，因刷卡的問題，而將相機底片等還給店家，讓翻譯的 Lalima 像洩了氣的皮球，時間一到，大部份的人都很有心滿意足的離開。

晚餐，還是選擇麥當勞，我請舍弟帶素食的去買飯盒回來，這是比較輕鬆的一天。

2001.11.06(二) 由特生中心到台中科博館後，Judy 帶幾個大人去銀行換外幣，芬蘭的小朋友又發燒了，請顏重威老師帶到醫務室，麻煩彰化鳥會總幹事昆達點 pisz 送到科博館來，中午黎巴嫩的要先離開搭機返國，事情很多，真累。因受限於時間，在科博館，只能蜻蜓點水，他們又是不捨的離去。

下午到彰化市平和國小，參加他們的活動，有鳥類的變裝秀表演，由八國的小朋友擔任評審，只見裝扮成鳥類的小朋友輪留上台，一個個打扮的十分有趣、好看，有：貓頭鷹、黑面琵鷺、台灣藍鵲、帝雉等，頭飾、服裝都很逗趣，引起他們十分的好奇，後來由平和國小合唱團合唱，只見厄瓜多爾的小女孩，在台下合音，後來也大方的上台唱，第二曲是台灣民謠，但他們仍張開嘴跟著哼，也不知唱對與否，讓我們笑破了肚皮。



集集的 700 年老樟樹



玩陶玩得不亦樂乎



晚宴由彰化縣政府請客，奈及利亞把他們帶來的畫送給了主辦單位，和幫忙的人員，我很幸運也得到了他們藝術家的畫。此刻黎巴嫩的外賓



在彰化「平和國小」由小朋友擔任評審

因機票有誤，又返回來和我們一起，大夥抱在一起開懷大笑。

飯後，黎巴嫩的師生請彰化鳥

友帶他們去買 Nike 的球鞋，這麼高檔的鞋在他們國家更貴，老闆特別優惠他們，還比了一碰碰的戰爭手勢，老師回答戰事發生在南部，他們住在北部一切平安。買完鞋，又去看了“八卦大佛”再回飯店。而另一車，也帶厄瓜多爾的順利買下兩部雙眼相機。



在彰化「平和國小」變裝秀

2001.11.07(三) 早上用餐時，逐一和他們道別，依依不捨的離開，結束了這七天的活動。

【後記】

六天來帶了這個八國聯軍團，真是苦樂參半，因為各國的國情不一樣，加上行程排的太緊湊，很多地方未能仔細欣賞，只能走馬看花，小朋友也因此累出毛病，以後再有類似的活動，行程應該輕鬆一點。這是一次十分難得的有趣經驗，特別感謝這次各參觀地點的朋友的幫忙，有了他們的協助，帶起活動來輕鬆多了。當然最重要的，輔大同學的帶隊與翻譯，更是功不可沒。嘉華、惠敏、陽貴、議萱、培彥、勇力、佩擘、晴惠、士軒、柔伊、昌憲，謝謝你們啦！



野鳥學會「翻譯天使」活動後感

文/惠敏

一次偶然的機會下，讓我有這麼一個難得的經驗。

記得出發前還很擔心自己那破破的西文無法勝任這次的任務，第一次和厄瓜多爾的大小朋友見面，除了「哈囉」、「你好」、「我是 Catalina」之外，腦中真的是一片空白。除了西文之外，各國的英文我也適應了二、三天才擺脫一再「pardon？」的窘境。第一天結束之後在回家的公車上，我竟然把「台語」聽成英文，心理還在想：「這次又是哪一國的英語啊！」心想痛苦的「適應日」終於過了，沒想到第二天的頒獎典禮才是真正的考驗……。第二天一大早，厄瓜多爾的指導老師要我在他們受獎的同時作同步翻譯，當下的我突然當機三十秒，「天啊！我是不是聽錯了！」好在他拿給我他們的“小抄”，而且我們還演練過一次，儘管如此，我的手在台上還是抖得很厲害，還好安全過關。

之後，我決定豁出去了，管他什麼文法、動詞變化，把我所有學過的單字、句型通通搬出來，再加上比手畫腳，果真，厄瓜多爾的大小朋友知道我要表達的意思，真是令人感動。這邊搞定之後我才開始慢慢跟其他國家的小朋友熟起來，這一熟起來可真不得了，奈及利亞的小朋友對沖水馬桶很感興趣；黎巴嫩的老師超愛 shopping，小朋友像一部會走路的百科全書；賽希爾的小朋友不能沒有 Tony；紐西蘭的媽媽人好的不得了，小朋友很調皮；語言不通的捷克小朋友沒有融入我們歡樂的世界；可憐的芬蘭小朋友一路一直在生病，還有那新加坡的小朋友一直都那麼精神飽滿……此外，我還學了幾句阿拉伯文、幾句芬蘭語、幾句義大利文，收穫真的不少，離開的時候也真的捨不得了。



文／嘉華

真的很幸運能有機會參加這次的接待活動，雖然才短短的五天，卻留給我好多好多的美好回憶。

回想初見到那麼多各國的人時，心理除了震撼外，更多的是緊張不安的心情。但是隨著一天一天的相處，我似乎習慣了生活中有他們的存在。總覺得又聽到 Eva 那拖得長長的 si... 又聽到調皮的 Tony 與 Chuks 在爭吵的聲音，一抬頭，似乎 Julia 小小的臉蛋也在我眼前微笑著。

雞同鴨講的笑話多得勝不勝枚舉，文化上的差異更是重點之一，我從他們身上學到各國的習性與特點。傳統服飾，生活習性，一切都是那麼的新鮮又特殊。第一次用英文喝斥調皮的小朋友，第一次用西班牙文嘗試著介紹故宮中的翠玉白菜，第一次親身接觸到

非洲。

傳統的服飾，第一次知道世上有一個叫賽希爾的小島在南非的南邊。太多的第一次令人難以忘懷，宛如掉進一個完全奇異的國度裡過了一個禮拜。

五天的行程不算太長，對我來說，卻是一個如此美妙的經驗。牽著小朋友在大廣場轉圈圈，在科博館中滿場追著調皮的小男孩，在遊覽車上把冰塊丟到別人的衣服裡，吃飯時努力教著如何用筷子。一點一滴都歷歷在目。當然，最鮮明的是道別時懷中抱著一堆小朋友依依不捨的感覺。我想，這都將會成爲一輩子的甜美回憶吧！雖然現在大家回到自己的國家，回到原本的生活軌道，但我依然相信這些朋友一定會繼續聯絡的。或許哪一天，等孩子們都大了，我們會再續前緣呢！

文／佩珊

很高興有這個機會來參加中華鳥會的活動，我想這應該是很難得。畢竟能夠同時集合 8 個國家的人在一起參加活動也是少見的。只是因爲要回學校上課，只有兩天的時間可以跟他們相處，感覺很可惜。

我覺得她們大致上都非常好相處。黎巴嫩的都是小帥哥喔……；奈及利亞的小朋友則是非常的活潑，尤其是他們所表演的默劇非常有意義，除了創意之外，更是發人省思，令人印象非常深刻；捷克的小朋友，由於語言需要經過翻譯，因此感覺上會比較有隔閡，雖然他們有比較獨立的個

性，但是可以發現她們是非常

好相處的；芬蘭的小女孩須經過翻譯，且個性上感覺比較依賴，且其中一個小女孩玩得太累了，有發高燒的情形出現；新加坡的小朋友本身就聽得懂國語，所以非常容易溝通；賽希爾的小朋友則是很有禮貌；紐西蘭的小女生比較沒有語言溝通的問題，而且又很活潑，對於其他的小朋友也非常大方，完全不會在小朋友之間出現語言不通的問題，最令我印象深刻的是紐西蘭的老師非常會利用機會教育；厄瓜多爾的小女孩雖然只有西班牙文才能與他們溝通，但是他們實在非常活潑，語言似乎不會成爲問題。



台上、台下同樂

文／晴惠

這次的活動真是個難得的機會和際遇，感謝老師給我們這個機會。

這次不但從國外來的小朋友身上學到很多東西，連我們這些同學都獲益良多。雖然我只帶了兩天，從台南鹽田到南投特有生物中心，這兩天下來讓我覺得，說英文不是件難事，只在於你敢不敢說，說真的我們學了那麼久的英文都沒有機會用到，難得有機會時卻又不敢說，真的很可惜。其實這些小朋友都很可愛，難得有機會遇到從各國來的小朋友真

的應該多跟他們相處，但是我卻在跟他們開始熟的時候就要離開他們了，真的很捨不得。

要是有機會的話，我很希望再參加這麼一個特別的活動，跟各式各樣的人互相溝通學習，增加自己的見識和溝通的能力，甚至加強自己領導的能力。

最後要謝謝陳擎霞老師和中華鳥會的所有人員，給我這個機會幫忙，還要特別謝謝周麗招老師和顏麗月小姐，在這兩天了照顧小朋友也非常照顧我們，真的很謝謝。

文／柔伊

這次活動雖僅只短短一天，但可以說是一個非常特別的經驗，在一天之中僅能講英文，且要接觸到各國的人，在比手畫腳之中，別有一番樂趣，但也有受到語言不通的沮喪，總覺得無法把自己最好的一面表現，也深怕丟台灣的臉。

在這次活動中，平和國小的變裝秀，令我印象十分深刻，看到小朋友們將各種鳥類，發

揮得淋漓盡致，再帶著天真無邪的笑容，坐在台下的我，真覺得與有榮焉。

另外，還有一個讓我難以忘懷的是，各國小孩純真的笑容，雖然言語溝通上有困難，但微笑真的是共通的語言。更衷心的期盼，保育生態這份心，已根植他們的心中。也希望，參與到這次活動的所有人，也能將保護生態環境之心，落實在我們的生活中。



文/邱滿星·製表/鄧伯齡

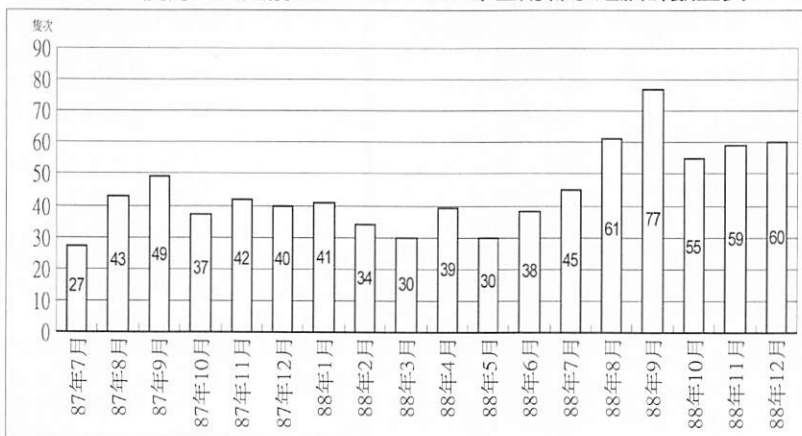
水雉復育棲地

【玖、拾月份】經營管理現況報告

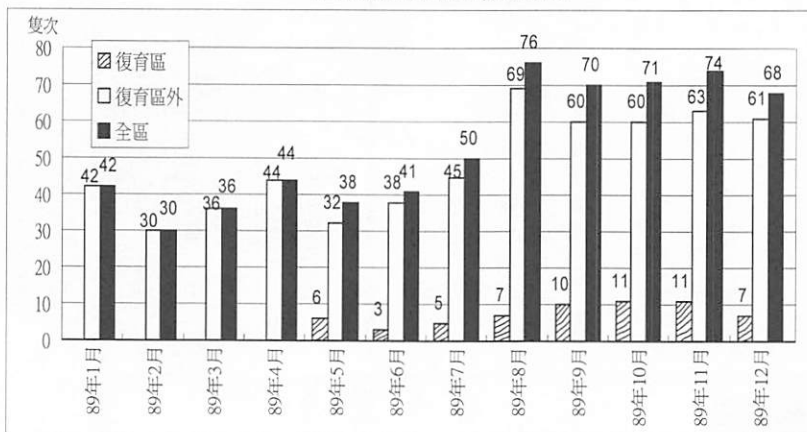
近五年來，台灣水雉的總量都在 100 隻以下，而且在冬季過後，繁殖期來臨時，數量更是銳減（參閱圖一）。去年復育區成立後所提供的貢獻，對整個水雉的族群總量幾乎是沒有什麼影響（參閱圖二）。

今年初，復育區的工作人員與義工們，從埤塘改造、水生植物多樣化、干擾的阻絕、觀察站的建立、工作方法等等，多方面加以補強、改善、更新；在今年的夏天，復育區有了令人鼓舞的成績。經過納莉、利其馬、海燕一連串的颱風，使得已近尾聲的水雉繁殖季，提早宣告結束，頗多的巢與幼雛被大水沖走，但總體而言，今年全台的水雉總量一舉突破 150 隻（參閱圖三），我們期望在今年的度冬期結束後，明年繁殖期前，總量能保持在 100 隻以上。

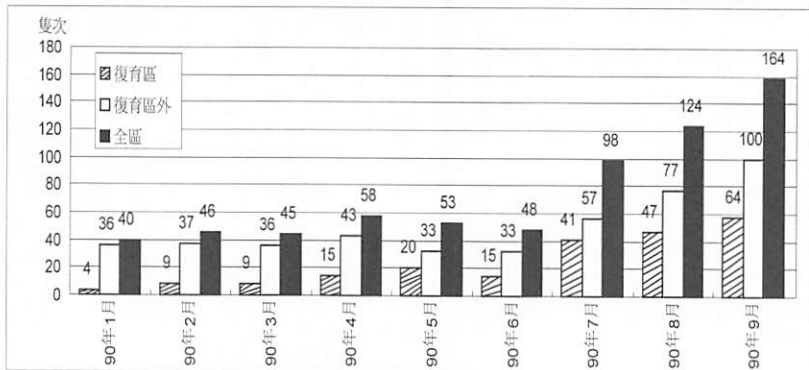
圖一、復育區營造前 86、87、88 年台南縣水雉族群數量表



圖二、89 年復育區營造前後，復育區水雉族群數量及台南縣水雉族群數量表



圖三、90 年 1 ~ 9 月復育區水雉族群及台南縣水雉族群數量表



PS :

- 1、復育區內的水雉數量 64 隻(成鳥 18 隻 + 幼鳥 46 隻)。
- 2、除了復育區的成果外，台南縣政府所執行的保護水雉獎勵辦法也開始產生效果。



Pheasant-tailed Jacana

今年復育區共有 21 隻成鳥（5 隻母鳥、16 隻公鳥）進駐，營巢 28 個，總卵數 105 個，孵化 59 隻，折損 13 隻，存活 46 隻（詳表一、二）。繁殖情況比復育區外的更好（參閱表三）。

表一、90 度水雉復育區繁殖數量簡表

製表：90/10/01

編號	位置	卵數	孵化	折損	存活	繁殖未成功之原因
01	2-1A	4	3	1	2	孵化三日後即消失不見。
02	5A	4	0	0	0	超過孵化日，將所剩壞死的蛋撿起，發現未受精。
03	5B	4	3	1	2	孵化約二星期後即有一隻消失不見。
04	2-2A	4	4	0	4	
05	2-3A	4	3	0	3	
06	6A	4	4	0	4	
07	2-1B	4	0	0	0	孵化中的蛋被鄰近的公鳥破壞叼走。
08	2-2B	4	2	0	2	
09	2-3B	4	2	0	2	
10	4A	4	3	0	3	
11	1A	4	0	0	0	蛋被叼走不見。
12	2-3C	4	4	0	4	
13	1B	4	4	3	1	孵化後二天即有一隻被親鳥啄死，兩隻被黃頭鷺吃掉。
14	2-1A''	1	0	0	0	
15	2-1A'''	4	2	0	2	
16	4B	4	3	0	3	
17	1C	4	1	1	0	公鳥疏忽，致使孵化後的幼鳥掉入水中死亡。
18	5B''	4	3	0	3	
19	2-2A''	4	1	0	1	
20	2-3A''	4	4	1	3	孵化二星期的幼鳥，在遭颱風過境後消失一隻。
21	5A''	4	2	0	2	
22	1A''	4	0	0	0	
23	2-3B''	4	4	3	1	孵化約一星期的幼鳥，在遭颱風過境後消失三隻。
24	2-2B''	4	0	0	0	抱卵中的巢被午後雷陣雨吹翻。
25	2-1C	4	2	1	1	雛鳥中有一隻左眼失明，在遭颱風後即消失不見。
26	2-1A'''	4	1	0	1	
27	1B	4	4	2	2	
合計		105	59	13	46	

表二、90 年度復育區各池繁殖比較表

項目 位置	參與 繁殖母鳥	參與 繁殖公鳥	營巢數	卵數	孵化數	存活數	孵化率	存活率	繁殖 成功率
育苗池	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1 號池	1	3	5	20	9	3	45%	33%	15%
2-1 號池	1	3	6	17	8	6	47%	75%	35%
2-2 號池	1	2	4	16	7	7	44%	100%	44%
2-3 號池	2	3	5	20	17	13	85%	76%	65%
4 號池	1	2	2	8	6	6	75%	100%	75%
5 號池	1	2	4	16	8	7	15%	86%	44%
6 號池	1	1	1	4	4	4	100%	100%	100%
7 號池	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8-1 號池	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8-2 號池	0	0	0	0	0	0	0	0	0

PS：

- 1、2-1A'' 代表 2-1 號池之公鳥 A 所築的第二個巢，依此類推至第三、第四巢。
- 2、復育區內總營巢數 28 巢，第 28 巢 (1C'') 只進行至交尾階段便遇颱風破壞，因此不予計算。
- 3、復育區水雉的單日最大量：57 隻



Pheasant-tailed Jacana

(9/7)。

- 4、孵化率：孵化數/總卵數 * 100%。
- 5、存活率：存活數/孵化數 * 100%。
- 6、繁殖成功率：存活數/總卵數 * 100%。

表三、90年1-9月份復育區與台南地區水雉繁殖比較表

區域	復育區外	復育區
巢數	54	27
卵數	165	105
孵化數	97	59
存活個體	54	46
孵化率	59%	56%
存活率	56%	78%
繁殖成功率	33%	44%

從觀察紀錄中可以看出，水雉公鳥在雛鳥孵化約三星期後，會在原巢位附近再築巢，並吸引母鳥下蛋，可以一邊孵蛋一邊照顧幼鳥，如 2-1A 的公鳥共孵了四巢。

參閱表二，可以得知工作站的主要觀察站，因為工作人員及義工的進出，使得 1 號池與 2-1 號池之繁殖成功率比其他的池低。

我們現在正努力的在整理今年繁殖季的資料與錄影帶，其中有很多珍貴的紀錄，希望能將這些資料消化，成為將來復育區的重要檔案。附上去年的一些繁殖數據，供大家參考。

表四、89年度水雉復育區繁殖數量簡表 製表：89/10/01

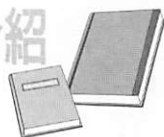
編號	位置	卵數	孵化	折損	存活	繁殖未成功之原因
01	2A	4	1	0	1	
02	2A''	3	2	0	2	
03	2B	3	2	1	1	幼雛孵化三天即有一隻消失不見。
04	5A	3	0	0	0	嚴重超過孵化日，10/6 將蛋撿起。
合計		13	5	1	4	

表五、89年度復育區各池繁殖比較表

項目 位置	參與 繁殖母鳥	參與 繁殖公鳥	營巢數	卵數	孵化數	存活數	孵化率	存活率	繁殖 成功率
2 號池	1	2	3	10	5	4	50%	80%	40%
5 號池	1	1	1	3	0	0	0	0	0
				13	5	4	38%	80%	30%

PS：1、2A' 代表 2 號池之公鳥 A 所築的第二個巢。

- 2、孵化率：孵化數/總卵數 * 100%。
- 3、存活率：存活數/孵化數 * 100%。
- 4、繁殖成功率：存活數/總卵數 * 100%。



《新書出版喜悅分享》

文／馮雙

挽救消失中的精靈--鳥類保育需要國際合作

【編輯說明】 書中介紹的鳥類含括在北美、南美、西歐、東歐、非洲、中東、大洋洲、亞洲八大洲及臺灣地區，由國際鳥盟 Richard Thomas 先生做本書的顧問，每個地區精選出三個瀕危的鳥類，並由國際鳥盟稀有鳥類俱樂部提供珍貴的鳥類畫作，國際鳥盟提供國外鳥種的文稿、地圖，台灣鳥種的繪圖邀約蔡錦文先生繪製，文案則是多位資深鳥友合力撰寫，有李平篤、方偉宏、曾國藩、蔡牧起、蔡若詩，賴柏欣協助翻譯完成，經美國友人沈伯倫先生進行英文潤飾，馮雙小姐設計與編排版面，這本書以最精美的外貌展現，當是您收集典藏的資料。

全書希望能提醒讀者，我們日常的行為可能正直接或間接地影響著某些鳥種的生存。我們應該隨時警覺，降低對環境無意識的破壞。

【內容說明】 瀕危鳥種 31 種中英名、學名，鳥類彩圖 31 幅，鳥種分布圖 31 張，中英文對照各 600-800 字，鳥類保護等級標示及等級說明等。

【印刷裝釘說明】 全彩印刷，菊八開，封面雪銅上霧 P，內頁雪銅紙 88 頁，穿線膠裝。



畫裡珍禽--紙絹上的鳥類世界

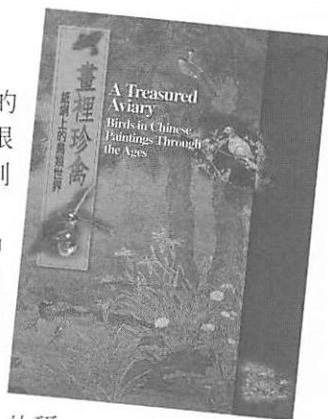
【編輯說明】 國立故宮博物院和中華民國野鳥學會合辦一項透過臺灣鳥類的生態攝影，來欣賞古人畫鳥名作的展覽。展出時因有空間和基於保護作品的限制，故編輯本書作為導覽手冊之用，它與佈置展覽的考量有所不同，以無限制的極精采畫作，配合鳥類生態照片來說明介紹。

全書將臺灣環境及地形地貌概略的說明，分成三個段落配合生活在其中的鳥種介紹畫作和畫中的鳥類或相似種類。首先是居家附近的鄰居，有麻雀、白頭翁、斑頸鳩、燕子；往水邊濕地拜訪它的住戶或訪客，有鷺鷥和鶺鴒、小水鴨、綠頭鴨、豆雁及鴛鴦；臺灣的山林平野的隱士，由地面往上觀察有鸛、雉類、戴勝、八哥、粉紅鸚嘴、伯勞、黃尾鸝、白腹琉璃、黃眉鸝、桑鵲、烏鴉和喜鵲、隼和鷹。畫作中鳥類的變化與技法，書畫處有深入的研究，全文以生態為基石，參入畫作精采的說明，又在每張鳥類照片的下方，簡略的說明鳥兒在臺灣的生息狀態或有趣行為等，某些鳥種因棲息分布狀態不同，我們選擇另一些臺灣的種類加以介紹。生動有趣，資料豐富，值得您作為教材或禮物。

有一幅特別的名作「明邊文進三友百禽」，各種不同地區和種類的鳥兒均在畫中！書的最後我們加了這張摺頁，『猜謎活動--你認識幾種鳥兒』在歲寒三友『松竹梅』的背景環境中，跳躍著平日常見又令人喜愛的鳥群，數算一番竟是有百隻，再又分別辨識牠們，確定是 21 科 36 種 100 隻，真是樂趣無窮，要試試你能認出多少嗎？

【內容說明】 古人畫鳥名作 37 幅，年代、作者及簡略繪畫方式，鳥類生態照片 31 張，鳥種 27 種中英名、學名，全書文字 10000 字，英文簡介 500 字，鳥類照片索引。

【印刷裝釘說明】 全彩印刷，菊八開，封面雪銅上霧 P，內頁雪銅紙 72 頁，摺頁 2 頁，穿線膠裝。義賣價格：每本 250 元，郵費另計。





野鳥學會的一項使命

MISSION

文／李雄略

我國原是野生動物的地獄，

狩獵者的天堂。後經保育人士，特別是台北鳥會的前輩們，積極奔走，甚至舉行請願遊行，我國政府才於民國七十八年六月二十三日頒布施行野生動物保育法。當時農委會也不知根據什麼，弄出了一份所謂的保育類野生動物名錄。儘管如此，野生動物保育法卻從未被認真執行。直到發生民眾當街殺虎事件及國際保育團體指控我國政府縱容民眾「用錢殺害犀牛」後，我國政府迫於美國貿易制裁(培利修正案)的壓力才於民國八十三年十月二十九日修正野生動物保育法。至此，我國的保育事業總算開始上路。

修正後的野生動物保育法第五條明訂農委會必須設置「野生動物保育諮詢委員會」，以掌管保育類野生動物名錄之評估分類(第四條)及野生動物保護區劃定、變更及廢止之同意權(第十條)。易言之，野生動物保育諮詢委員會擁有如假包換的行政決策權，不僅是建議權而已。野生動物保育諮詢委員會一屆兩年，現已進入第三屆。至於我為何會從第一屆第二年起當委員到現在，又為何寧可調課或停課也要全勤全程參加會議，因明天中華飛羽截稿，以後再談。

話說保育類野生動物名錄自民國七十八年公告以來，除黑面琵鷺外，從未修訂過。民國八十三年十月野生動物保育法修訂後，有關單位，特別是檢察署的檢察官們，竟然假戲真作起來，使不少人受到刑法伺候。於是那份常年不變的保育類野生動物名錄的公信力便成為各方質疑的焦點，使農委會受到很大的壓力，尤其是若干有經濟價值的物種的除名壓力。然而，修法後的農委會已無權更動保育名錄。農委會乃委託李玲玲委員研訂「保育類野生動物評估分類要點」，以為保育諮詢委員會之審議準則。

李玲玲委員研訂的「保育類野生動物評估分類要點」將評估準則分為某物種野生族群之分布模式、成年個體族群量、族群趨勢等三個項目，每項5分。總分11分以上者為保育類。據此，很多爭議性的物種都將被除名，恐不為全國鳥友所接受。我乃請求中華鳥會郭承裕理事長於理監事會中確定鳥會的立場，讓我有依可循。中華鳥會理監事會給我的指示是：「各物種的基本資料目前仍極端缺乏，評分不易客觀準確，一動不如一靜。」就這樣，在第二屆時我和翁義聰委員聯手質疑本要點的可行性，本案也就不了了之。事實上我的心裡是很矛盾的。因為不訂定「保育類野生動物評估分類要點」，很多岌岌可危的物種便無法列入保育類名錄，而有些名列保育類名錄的物種卻未必有列名其中的迫切性。我希望保育類動物名錄能確實反應保育的需要，所以應該適時更動。

民國九十年一月一日起，保育諮詢委員會邁入第三屆。同年八月間，廖世卿理事長告訴我，中華鳥會的IBA及「亞洲及台灣鳥類紅皮書」出爐了，希望我能推動將紅皮書的鳥種列入保育名錄。這通電話讓我喜出望外，兩人一拍即合。然而將台灣鳥類紅皮書名錄直接採用為我國法定的保育類野鳥名錄，在執法層面上也會有問題。很可能會步上李玲玲委員研訂的「保育類野生動物評估分類要點」的後塵。

經過一番思索後，我心中逐漸形成一套不失法律體制又能讓鳥會的意見被充份尊重的運作模式。九月二十日，野生動物保育諮詢委員會第三屆第二次會議開議，我的提案很順利地被接受。十月二十日，中華鳥會理監事聯席會修正通過我草擬的「中華民國野鳥學會保育類野鳥名錄修訂委員會設置辦法」，使保育類野鳥名錄的修訂程序更臻完善。詳請參閱「中華民國野鳥學會保育類野鳥名錄修訂委員會設置辦法」。透過這套公正、公平、公開的審議程序，相信我們的審議結果將會具有很強的公信力，而得以受到野生動物保育諮詢委員會的充份尊重。協助國家作好野生鳥類保育等級的評估分類，是野鳥學會責無旁貸的一項使命。



中華民國野鳥學會 保育類野鳥名錄修訂委員會設置辦法

90/10/20 理事會訂定

文／李雄略

【第一條】

為協助行政院農業委員會修訂我國保育類野鳥名錄，特依中華民國野鳥學會(以下簡稱本會)組織章程第 24 條規定及行政院農業委員會野生動物保育諮詢委員會第三屆第二次會議決議，訂定本辦法。

【第二條】

本會保育類野鳥名錄修訂委員會(以下簡稱本委員會)之任務為評估分類我國之保育類野鳥名錄，俾送請行政院農業委員會野生動物保育諮詢委員會審議。

【第三條】

本委員會置委員十七人，由本會理事長召集常務理事就我國鳥類有關領域之學者專家遴聘之，任期兩年，期滿得續聘。

【第四條】

本委員會委員名單擬具後，理事長應徵詢本會所屬團體會員之意見。無人提出異議之人選即告確定。有人提出異議之人選，經本會理事會決議異議不受理後，該人選亦告確定。

【第五條】

本委員會置召集委員一人，由委員互選之。

【第六條】

本委員會委員及召集委員名單確定後，應於中華飛羽公布周知，並函送行政院農業委員會備查。

【第七條】

各界人士或機關團體得填具申請書(格式另訂之)並檢具有關資料，向本會提出名錄修訂案。本委員會召集委員應於提案送達後六個月內召開會議審議之。

【第八條】

本委員會以世界自然保育聯盟(IUCN)物種指標方案為審議標準，惟應考量該物種於我國之地域性因素，並參酌各國際公約(例如華盛頓公約 CITES 及波昂公約 CMS)所列保育類野生動物名錄。審議時應顧及名錄修訂結果對我國之社經、教育、文化及國際形象之影響。

【第九條】

會議之決議應有全體委員過半數之出席，及出席委員過半數之同意。名錄修訂案審議完畢後，應將審議結果刊登於中華飛羽公告一個月。公告期滿無人異議，即將受理之名錄修訂案送交行政院農業委員會野生動物保育諮詢委員會審議。

【第十條】

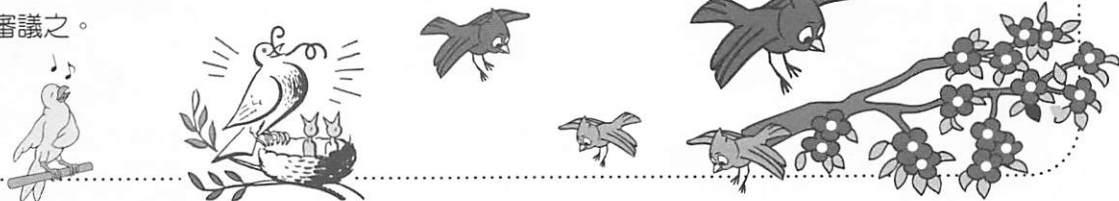
本會所屬團體會員若對本委員會之審議結果有異議，得於公告期間內，以書面敘明理由，向本會提出。其經本委員會認定為有理由者，得撤銷原審議結果並重新辦理公告。本委員會若認定異議為無理由，應將全案連同駁回理由送請本會理事會仲裁之。本會理事會之仲裁結果為本會之最後決定。本會之終審結果應於中華飛羽公布周知。

【第十一條】

本辦法第七條原提案人若不服本會之審議結果，得向行政院農業委員會野生動物保育諮詢委員會提出申訴。

【第十二條】

本辦法經本會理事會訂定後施行，修正時亦同。





鳥種紀錄

一、中名：黑翅山椒鳥

英名：Lesser Cuckoo Shrike

學名：Coracina melaschistos

- ① 發現日期：2001/09/08 Pm14:30
- ② 發現地點：澎湖吉貝嶼海上樂園內防風林
- ③ 光線亮度：良好
- ④ 觀察者與鳥的距離：約 15~20 公尺
- ⑤ 當時所使用的器材：Leica 10X42BN, Kowa TSN-823 32X
- ⑥ 鳥是否逆光：否
- ⑦ 天氣情況：晴
- ⑧ 觀察時間：約 5 分鐘

二、請以文字敘述所見之鳥，說明其大小體型、體色、行為、鳴聲，活動地區之棲地描述，以及與其他鳥類一起行動。

這天下午從澎湖馬公本島搭船到吉貝，到了吉貝之後第一個到達的地點就是海上樂園裡的防風林。因為這幾天受熱帶性低氣壓影響，風勢頗大，預期防風林的背風處可能會有不少鳥。沒想到看了二十分鐘，只見到十多隻的紅尾伯勞和五十隻左右的黃鶺鴒，於是失望的收拾望遠鏡回頭往停車的地方走去。距離停車處還有二十多公尺時，突然看見在我和機車之間，離機車大約五公尺的地方，有一隻灰色的鳥從林緣的草地飛至防風林的中層，大小約二十幾公分到三十公分之間，心中猜想大概是剛剛路上見到的赤腹鷹吧。接著拿起雙筒望遠鏡看去，看到牠露出的頭頸部時，吃了一驚，因為一看就覺得很像今年五月在此地看到的灰山椒鳥的輪廓，但是細看以後又覺得不對，因為牠不但比灰山椒鳥大，而且眼睛是紅色的，整個頭頸和喉部都是灰色的。過了一會兒，可以看到牠的全身時，發現牠全身幾乎都是均勻的灰色，大小比赤腹鷹(30cm)小但是比灰山椒鳥(19cm)大，大概是介於兩者之間的 25cm 左右。此時腦中閃過的念頭是灰卷尾，因為牠的顏色很像，但是又發現牠的尾部並無卷尾科尾部的分叉與末端寬大特徵，所以排除了灰卷尾。由於牠的頭部輪廓和好動的特性很像灰山椒鳥，於是我又翻閱山椒鳥科的部分，根據上述的特徵，研判可能是黑翅山椒鳥，只是顏色比台灣野鳥圖鑑上所畫的更淡且黑色與灰色的部分對比沒圖鑑那麼明顯。比對圖鑑上所說的另一特徵-尾羽外側末端有白斑和體長(23cm)無誤後，再觀察其腹部並無暗色橫斑，最後確認是黑翅山椒鳥雄鳥。

三、補充資料

1. 在鑑定過程中曾考慮哪些鳥種？

灰卷尾，但是尾羽並無分叉與末端寬大。花翅山椒鳥，但是體長有段差距且次級飛羽末端無白色細羽緣。

2. 觀察者之賞鳥經驗與資格？

賞鳥經驗一年半，鳥種紀錄約一百六十種，台南鳥會會員。

四、是否有其他證據可以協助鑑定，若有是何種證據？存放於何處？.....無

五、填表者資料：

姓名：潘致遠

六、共同發現者：.....無

七、參考資料：

台灣野鳥圖鑑，中國野鳥圖鑑。

一、中名：灰卷尾

英名：Ashy Drongo

學名：Dicrurus leucophaeus

- ① 發現日期：2001/10/03 & 2001/10/04 中午
- ② 發現地點：澎湖吉貝嶼海上樂園內的防風林
- ③ 光線亮度：良好
- ④ 觀察者與鳥的距離：約 15 公尺
- ⑤ 鳥是否逆光：否
- ⑥ 天氣情況：晴
- ⑦ 當時所使用的器材：Leica 10X42BN, Kowa TSN-823 32X
- ⑧ 觀察時間：各約 15 分鐘

二、請以文字敘述所見之鳥，說明其大小體型、體色、行為、鳴聲，活動地區之棲地描述，以及與其他鳥類一起行動。

10/03 中午前往吉貝海上樂園觀察，10/01 開始海上樂園就關閉到明年四月，所以現在幾乎沒有人進出，當我機車經過主要建築物快要轉進木屋區時，突然一隻中等體型灰色的鳥類從我眼前不到十公尺的地方飛過，停棲在我左手邊距離路邊不到三公尺的一棵木麻黃中層樹枝，於是我趕緊右轉後停車，藉建築物的掩蔽用雙筒望遠鏡觀察。由於三天前在島上的他處見過一隻黑翅山椒鳥雄鳥，還沒用望遠鏡看時心想這可能是黑翅山椒鳥，沒想到以雙筒望遠鏡看了一下竟然看到牠有像大卷尾一般長而明顯分叉的尾羽，似乎是灰卷尾。當我想再以單筒望遠鏡仔細觀察時，牠突然飛起來往建築物的另一邊飛去，我也往同方向繞過去，一到建築物的另一邊就看到牠停在約二十公尺遠的枝頭上，我小心翼翼的一面架好單筒觀察牠，一面查看台灣野鳥圖鑑，對照灰卷尾的特徵-牠的大小比較接近小卷尾(24 公分)而非大卷尾(29 公分)，全身大致是均勻的鼠灰色，飛羽黑色，下腹部至尾下覆羽的顏色較淡，眼部周圍有一小塊明顯的灰白色區域，眼睛暗紅色。這隻鳥很明顯的正是灰卷尾。

三、補充資料

1. 在鑑定過程中曾考慮哪些鳥種？

肉眼見到時考慮過黑翅山椒鳥。

2. 觀察者之賞鳥經驗與資格？

賞鳥經驗兩年，鳥種紀錄約兩百種，台南鳥會會員。

四、是否有其他證據可以協助鑑定，若有是何種證據？存放於何處？.....數位相片數張，存放於家中。

五、填表者資料：

姓名：潘致遠

六、共同發現者：.....無

七、參考資料：

台灣野鳥圖鑑。



一、中名：小秧雞

英名：Baillon's Crake

學名：Porzana pusilla

- ① 發現日期：2001/10/31 ~ 11/04 ② 發現地點：澎湖吉貝嶼西側防風林中的沼澤區 ③ 光線亮度：良好
 ④ 觀察者與鳥的距離：約 5~20 公尺 ⑤ 當時所使用的器材：Leica 10X42BN ⑥ 天氣情況：晴
 ⑦ 鳥是否逆光：有時逆光，有時沒逆光 ⑧ 觀察時間：共五次，時間從一分鐘到五分鐘不等

二、請以文字敘述所見之鳥，說明其大小體型、體色、行為、鳴聲，活動地區之棲地描述，以及與其他鳥類一起行動。

吉貝嶼的防風林中央地區有片空地，由於積水形成了大約十公尺乘以十五公尺平方的沼澤區，前兩週找到一條小徑可以進入後就常常到沼澤觀察鳥類。10/31 中午，照例到沼澤邊坐下等候，透過稀疏的木麻黃枝葉，往前一天看到兩隻灰棕鳥出現的沼澤邊緣看去(距離大約二十公尺)，但是沒看到任何鳥類。過了兩三分鐘後，突然出現一隻看起來像秧雞科的鳥，大小約與緋秧雞差不多，但是體色明顯不像緋秧雞。牠的背部顏色比緋秧雞背部的顏色淡而偏紅褐，有白色帶點銀色光澤的斑點。頭部到上腹部則是不明顯的淡灰色，嘴部與腳部是黃綠色偏綠，另外我也注意到牠沒有明顯的眉斑。由於這次看到的時間只有短短一分鐘，所以其他特徵並沒有注意到。觀察過後拿起口袋中的台灣野鳥圖鑑，根據以上這些特徵推論最有可能的鳥種應該是小秧雞，但是還不敢很確定。

11/01 早晨，又在同一地點看到這隻秧雞，但這次因為牠在枝叢間穿梭加上觀察時間短(也是約一分鐘)，所以小秧雞的特徵還是沒能確定。到了中午，為了確定這隻鳥種，決定不到其他地方觀察，就在防風林中等候。枯等了約半小時，突然一隻鳥飛到我眼前不到五公尺的地方，降落在沼澤邊緣然後開始覓食，拿起雙筒望遠鏡一看，果然就是那隻秧雞。這個距離讓我們彼此都能看得很仔細(枝叢擋住只要稍微挪動就可以避開了)，穿著迷彩服帶著帽子的我只得屏氣凝神的慢慢移動，深怕嚇跑了牠。就在這樣的距離下，牠來回覓食三次，而我觀察了大概五分鐘，直到牠遠離我被樹枝完全擋住為止。這次的觀察就把牠的特徵看得很清楚了，牠的下腹部到尾下覆羽的黑底白色橫斑(呈小波浪狀)，嘴基部無紅點，不明顯的褐色過眼線，暗紅色的眼睛(比台灣野鳥圖鑑的紅色暗且淡)，胸腹部的鼠灰色也比圖鑑上畫的淡，背部的白色斑點不是很均勻的分佈，黑色斑點也有同樣的情形。基於上述的這些特徵，我想應該是小秧雞沒錯。後來 11/04 那天，鳥友林唯農也到吉貝來觀察鳥類，我們在同一地點一起觀察了這隻小秧雞約三分鐘。

三、補充資料

- 1 在鑑定過程中曾考慮哪些鳥種？.....白眉秧雞
 2 觀察者之賞鳥經驗與資格？
 賞鳥經驗兩年，鳥種紀錄約兩百種，台南鳥會會員。
 四、是否有其他證據可以協助鑑定，若有是何種證據？存放於何處？.....有。兩張模糊的數位相片。存放於家中電腦。

五、填表者資料：

姓名：潘致遠

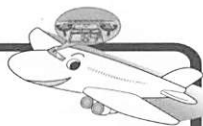
六、共同發現者：.....林唯農

七、參考資料：

台灣野鳥圖鑑，中國野鳥圖鑑。

黃安祺(生態)旅遊工作室

• 15年前開始賞鳥，12年國外半自助旅遊帶隊經驗，觀光局核發合格領隊，專業規劃兼具「人文生態」與「自然生態」的新旅遊。



- 1/30~2/8 冬天北海道-丹頂鶴保證班-10天 NT\$53,000 元
 冰雕雪祭盛會；破冰船、雪上活動；丹頂鶴、白天鵝、數十種雁鴨類
- 2/1~2/14 東非肯亞-動物的天堂-14天 NT\$88,000 元
 全然不同的人文經驗，渡假好地方；全世界大型動物種類和密度都最高的國家；留鳥和候鳥都非常精采，全程專業動物及鳥類解說員。
- 4/7~4/18 印尼蘇拉威西島-生態觀察隊-12天 NT\$38,000 元
 還沒被外人污染的特色村落；昆蟲、鳥類、兩棲類全都令人拍案叫絕！
- 7/29~8/17 祕魯-深入印加古文明和亞馬遜河-20天 NT\$115,000 元
 悉心體會南美特殊人文和印加古文明之外；亞馬遜河的祕魯，鳥類就有1,700種左右。全程隨隊人文和動植物生態專業導覽解說員。
- 9/8~9/21 巴布亞新幾內亞-14天 NT\$90,000 元
 一年一度山中部落祭典；夢幻天堂鳥和其他特有物種，只有這裡有！
- 10/26~11/8 東非肯亞-動物的天堂-14天 NT\$88,000 元
- 11/16~12/3 哥斯大黎加-厄瓜多爾-中南美生態寶庫-18天 NT\$100,000 元

欲知以上詳情以及另外25個國外旅遊精采行程，請聯絡黃安祺 (02)2792-8150
 網址：www.anchitravel.com.tw E-mail：anchihw@ms43.hinet.net



2001年10月鳥況總表

方偉宏

共計 18 地區，439 筆紀錄，303 鳥種

地區	記錄	鳥種	總隻數	觀察地點	記錄者
基隆	1	5	27	港西岸 1。	陳儒東 1。
台北	172	186	13375	三芝古庄 1，三峽鹿母潭 1，三峽滿月圓 1，土城清水 2，大直-圓山 1，大崙尾山 1，小坪頂 1，中國海專 1，內湖碧山岩 1，北投下八仙 1，北投珠海路 3，台大校園 3，台大農場 29，田寮洋 1，石門 4，成林橋 1，孝義 1，松山機場 8，社子 11，金山 7，金山中正公 1，金山清水 1，金山跳石 1，侯硐 1，南港 1，南港山 1，城林橋 2，建國中學 1，浮洲橋 1，烏來 3，野柳 17，植物園 11，華中橋 6，華江橋 9，萬里 1，縣成林橋 2，關渡 27，關渡藝大 1，觀音山 2，觀音山古山 4。	詹仕凡 20，陳岳輝 13，黃銘奇 12，黃玉明 11，王季新 11，辜瑞源 8，盧勁羽 8，陳儒東 7，陳韋廷 7，陳順章 6，吳志明 5，丁昶升 5，陳英彥 5，張信植 4，盧冠安 4，蔡若詩 3，陳丕仁 3，簡易 3，江明亮 2，吳建龍 2，陳佩琦 2，建中生研 2，尹南平 2，林再盛 1，潘明麗 1，余維道 1，劉華森 1，羅玉琪 1，淡江野鳥 1，李承德 1，蕭桂珍 1，張淑真 1，林隆義 1，徐坤崇 1，王鍾德 1，陳倍齡 1，吳榮旋 1，黃芳國 1，蕭學璋 1，柯智仁 1，江祺一 1，曾阿滿 1，黃瓊璇 1，淡江鳥社 1，的儒鳥社 1，許建忠 1，沈秀真 1，王珮芝 1，林澤雄 1，鄭志偉 1。
宜蘭	15	87	3683	下埔 1，大洲 1，北關農場 1，玉田 1，竹林 1，利澤簡 4，美福 1，無尾港 2，塹底 2，福山植物園 1。	陳佩琦 4，林哲安 4，江明亮 2，辜瑞源 2，曹美華 1，陳守義 1，李日偉 1。
桃園	21	113	2079	大園 10，大園沙崙 1，石門水庫 2，沙崙 1，虎頭山 2，長庚校園 2，夢幻湖 1，蘆竹大古山 1，觀音 1。	潘明麗 5，孫金星 4，長庚鳥社 3，簡昆鎰 2，陳儒東 1，李日偉 1，曾雲龍 1，盧冠安 1，張永富 1，郭文貞 1，許映威 1。
新竹	15	107	5589	大庄 3，北二高關西 2，南港 2，峨眉 1，浸水 1，清華大學 1，港南 4，新光 1。	李文雄 4，郭世民 3，簡昆鎰 2，許映威 2，李日偉 2，長庚鳥社 1，卓弘哲 1。
苗栗	3	27	363	八卦力部落 1，向天湖 1，鹿場 1。	長庚鳥社 3。
台中	10	108	4312	大里 1，大里溪 1，北屯大坑 1，台中港 1，市中心 1，高美 2，鞍馬山 3。	李璟泓 3，陳水生 2，許映威 2，黃春霖 1，李承錄 1，陳培智 1。
彰化	10	88	5559	伸港 1，花壇中庄 1，烏溪南岸 2，漢寶 6。	黃瑞政 3，楊鴻熙 1，淡江野鳥 1，吳麗蘭 1，徐曉珍 1，鍾景裕 1，李日偉 1。
南投	26	120	16957	仁愛鄉 6，日月潭 1，卓社林道 1，埔里 1，埔里公田溝 6，埔里地藏院 2，埔里赤坎腳 1，埔里房里里 1，埔里溪南里 1，梅峰 3，惠孫林場 1，瑞岩溪 1，貓羅溪 1。	薛綺蓮 11，蔡牧起 9，周政雄 2，李璟泓 2，邱正己 1，陳崇宇 1。
花蓮	4	43	1277	花蓮 1，美崙山 1，壽豐吳全 1，壽豐養殖區 1。	黃裕舜 2，邱廣譽 1，柯智仁 1。
雲林	3	62	3496	湖本村 1，濁水溪口 2。	李日偉 2，鍾景裕 1。
嘉義	16	100	5993	大學 1，中埔 2，市 1，布袋 1，布袋美好里 1，東石 5，義竹 1，鰲鼓 3，鰲鼓農場 1。	吳麗蘭 10，李震東 2，謝季恩 1，王彥超 1，李日偉 1，謝季剛 1。
台南	3	12	1986	四草 1，城西里 1，曾文溪口 1。	潘致遠 3。
台東	6	62	304	利嘉林道 2，知本林道 1，知本溼地 2，轆山 1。	蔡偉助 5，陳小如 1。
高雄	27	91	2234	大寮拷潭 1，中寮山 18，永安 1，拷潭 2，師範大學 1，扇平 1，雄中 1，鳳梨山 1，蔴枝 1。	黃芳國 18，鄭可 2，盧冠安 2，陳培智 2，柯樹恩 1，李孟紋 1，雄中生研 1。
屏東	39	127	4509	大漢林道 2，內埔 1，內埔中林 1，內湖 1，車城 1，東港 2，林邊海口 1，長治榮華莊 1，南仁山 1，恆春湖內 1，科技大學 2，笠頂山 1，滿州里德橋 2，墾丁牧場 1，墾丁社頂 6，穎達 1，穎達農場 9，龍泉 1，龍鑾潭 4。	鍾益新 8，林維寬 7，黃百霞 5，淡江野鳥 4，鄭可 3，羅琨評 2，陳正隆 2，盧冠安 2，潘致遠 2，陳雅雯 1，邱嘉德 1，陳丕仁 1，鍾益宏 1。
澎湖	64	96	3564	七美 1，小白沙嶼 1，吉貝 1，吉貝嶼 20，成功水庫 4，沙港 1，東衛水庫 3，青螺 5，重光西衛 1，烏坎 1，湖西 12，菜園 3，興仁水庫 5，興仁菜園 4，錠鉤嶼 1，雞善嶼 1。	潘致遠 20，周麗昭 16，林長興 8，鄭謙遜 8，葉麗琴 4，林唯農 3，林凱逸 2，張添根 1，謝孟翰 1，吳淑芬 1。
金門	4	26	220	西園 1，東沙 1，金沙水庫 1，雙鯉湖 1。	李璟泓 4。

鳥況焦點 Focus

方偉宏

本期所述鳥況為各地區自 90 年 10 月 1 日至 10 月 31 日所記錄的鳥種。以下鳥類列出順序採日期、地點、隻數、記錄者。記錄順序大致上以分類順序進行。

★鯉鳥 ★鷓鴣 ★軍艦鳥 -----

- 白腹鯉鳥：10/6 台北金山跳石 3(丁昶升)，10/20 野柳 1(辜瑞源)。
- 鷓鴣：13 筆記錄，10/27 嘉義東石 42(吳麗蘭)，10/14 澎湖成功水庫 9(周麗炤)。
- 白斑軍艦鳥：10/20 台北野柳 1(辜瑞源)♀。

★鷺 ★鸚 -----

- 紫鷺：10 筆記錄，10/27 嘉義東石 3(吳麗蘭)，10/13,20 屏東龍鑾潭 2(陳丕仁,潘致遠)亞成。
- 大麻鷺：10/15 台北華中橋 2(張信植)，10/27,28 關渡 1(陳岳輝,江明亮)。
- 綠蓑鷺：5 筆記錄，10/25 台北烏來 2(羅玉琪)，10/11 屏東滿州里德橋 2(林維寬)1 亞轉成。
- 唐白鷺：24 筆記錄，10/10 台北野柳 19(陳丕仁,陳順章)，10/6 台北社子 11(王鍾德)，10/10 台北金山清水 7(林隆義)，10/1 桃園大園 6(潘明麗)，10/22 台北台大農場 2(詹仕凡)。
- 黑冠麻鷺：6 筆記錄，10/10,23 台北植物園 3(蔡若詩,黃銘奇)，10/19 嘉義大學 2(李震東)。
- 栗小鷺：6 筆記錄，10/23 南投埔里公田溝 2(薛綺蓮)，10/6 澎湖七美 2(吳淑芬)。
- 秋小鷺：10/7 屏東內湖 1(林維寬)♀。
- 黃小鷺：5 筆記錄，10/6 宜蘭利澤簡 4(辜瑞源)。
- 黑面琵鷺：10/12 台南曾文溪口 31(潘致遠)，10/15 台南四草 10(潘致遠)。

★鴨 -----

- 鴛鴦：6 筆記錄，10/4,11,12,15,21,23 南投埔里 1(蔡牧起,薛綺蓮,周政雄)。
- 尖尾鴨：14 筆記錄，10/15 台南四草 17(潘致遠)，10/28 台北關渡 10(江明亮)。
- 琵嘴鴨：18 筆記錄，10/15 台南四草 100(潘致遠)，10/20 嘉義東石 86(吳麗蘭)。
- 赤頸鴨：10 筆記錄，10/27 嘉義東石 150(吳麗蘭)，10/15 台南四草 122(潘致遠)。
- 綠頭鴨：7 筆記錄，10/14 台北關渡 5(陳倍齡)，10/6 宜蘭利澤簡 5(辜瑞源)。
- 白眉鴨：21 筆記錄，10/27 嘉義東石 59(吳麗蘭)，10/3 台中高美 43(陳水生)。
- 赤膀鴨：10/20 台北關渡 1(蕭學璋)。
- 鳳頭潛鴨：10/28 屏東龍鑾潭 88(鄭可)。
- 中華秋沙：10/28 屏東龍鑾潭 1(鄭可)♂。

★鷹 ★鶚 ★隼 -----

- 北雀鷹：10/27 台北金山 1(陳儒東)。
- 赤腹鷹：41 筆記錄，10/1 新竹北二高關西 383(簡昆鎰)，10/7 屏東墾丁社頂 132(淡江野鳥)。
- 鳳頭蒼鷹：35 筆記錄，10/1-4 高雄中寮山 5(黃芳國)。
- 花雕：10/1,27 高雄中寮山 1(黃芳國)成鳥。
- 灰面鵟鷹：29 筆記錄，10/11 屏東滿州里德橋 1000(林維寬)，10/16 台北南港 32(陳佩琦)。
- 鵟：10/6 新竹港南 1(李日偉)，10/21 屏東墾丁牧場 1(林維寬)出海，10/28 澎湖菜園 1(林唯農)。
- 澤鵟：21 筆記錄，10/20,27 嘉義東石 4(吳麗蘭)。
- 灰澤鵟：10/20 嘉義東石 1(吳麗蘭)，10/21 鰲鼓 1(王彥超)♂，10/6 澎湖吉貝嶼 1♀，10/15 台南城西里 1(潘致遠)♀。
- 林雕：7 筆記錄，10/14 屏東大漢林道 3(鍾益宏)，10/31 南投仁愛鄉 2(蔡牧起)。
- 黑鵟：20 筆記錄，10/15 屏東內埔中林 12(鍾益新)，10/13 台北金山 10(陳儒東)。
- 蜂鷹：20 筆記錄，10/28 台北石門 4(黃芳國)，10/28 高雄中寮山 4(黃芳國)。
- 日本松雀鷹：16 筆記錄，10/20 台北觀音山占山 3(黃玉明)。
- 魚鷹：26 筆記錄，10/22 台北關渡 3(黃珮璇)，10/20 嘉義東石 2(吳麗蘭)。
- 遊隼：33 筆記錄，10/27 台北關渡 2(陳岳輝)，10/6 台北金山中正公 2(丁昶升)，10/17 台北野柳 2(黃玉明)。
- 燕隼：18 筆記錄，10/7 台北觀音山 5(黃玉明)，10/6,17 高雄中寮山 2(黃芳國)。
- 紅足隼：10/1 金門雙鯉湖 1，10/2 東沙 1(李璟泓)。

★雉 -----

- 台灣山鷓鴣：10/25 南投仁愛鄉 1(薛綺蓮)1 △。
- 藍腹鷓鴣：10/31 南投仁愛鄉 3(蔡牧起)，10/7 屏東大漢林道 3(羅琨評)。
- 環頸雉：10/7 花蓮壽豐吳全 4(柯智仁)，10/21 台東知本溼地 1(蔡偉勛)。

★秧雞 ★雉鴉 ★彩鷓 -----

- 小秧雞：10/31 澎湖吉貝嶼 1(潘致遠)。
- 灰胸秧雞：5 筆記錄，10/27 嘉義東石 3(吳麗蘭)。
- 水雉：10/24 彰化漢寶 1(鍾景裕)冬羽。
- 彩鷓：22 筆記錄，10/10,11 彰化花壇 13(鍾景裕)。

★ 鴿

- 紅胸鴿：10/2 桃園大園 1(潘明麗)冬羽。
- 鐵嘴鴿：8 筆記錄，10/14 彰化漢寶 4(吳麗蘭)，10/2 金門西園 4(李璟泓)。
- 蒙古鴿：17 筆記錄，10/28 雲林濁水溪口 80(李日偉)，10/3 台中高美 67(陳水生)。
- 跳鴿：10/14 屏東東港 2(黃百霞)幼，10/7,10,21 台北金山清水 1(林隆義吳榮旋,陳儒東)。
- 灰斑鴿：37 筆記錄，10/7 新竹大庄 68(李文雄)。
- 小辮鴿：10/21 台北金山 1(陳儒東)，10/14 桃園大園 1(孫金星)。

★ 鵲

- 翻石鵲：35 筆記錄，10/6 彰化漢寶 302(楊鴻熙)，10/27 澎湖吉貝嶼 96(潘致遠)。
- 尖尾濱鵲：12 筆記錄，10/13 台北金山 8(陳儒東)。
- 黑腹濱鵲：42 筆記錄，10/21 新竹大庄 345(李文雄)。
- 紅腹濱鵲：10/28 澎湖青螺 3(鄭謙遜)，10/1 嘉義東石 2(吳麗蘭)。
- 彎嘴濱鵲：10/18 桃園大園 2(李日偉)，10/13 嘉義布袋 1(吳麗蘭)。
- 紅胸濱鵲：18 筆記錄，10/28 雲林濁水溪口 250(李日偉)。
- 長趾濱鵲：17 筆記錄，10/15 台南城西里 44(潘致遠)。
- 丹氏濱鵲：5 筆記錄，10/1 桃園大園 4(潘明麗)。
- 大濱鵲：10/14 彰化漢寶 6(吳麗蘭)。
- 三趾濱鵲：7 筆記錄，10/6 彰化漢寶 24(楊鴻熙)。
- 田鵲：41 筆記錄，10/24 彰化漢寶 28(鍾景裕)。
- 中地鵲：5 筆記錄，10/2,8 台北松山機場 2(王季新)，10/20 關渡 2(蕭學璋)。
- 針尾鵲：10/7 台北松山機場 1(王季新)，10/20 關渡 1(蕭學璋)。
- 斑尾鵲：5 筆記錄，10/1 嘉義東石 26(吳麗蘭)。
- 黑尾鵲：7 筆記錄，10/18 桃園大園 3(李日偉)，10/13 嘉義義竹 2(吳麗蘭)。
- 大杓鵲：12 筆記錄，10/1 雲林濁水溪口 196(李日偉)。
- 鸚鵡：10/7 嘉義東石 1(吳麗蘭)，10/1 雲林濁水溪口 1(李日偉)。
- 小杓鵲：5 筆記錄，10/5 澎湖吉貝嶼 5(潘致遠)，10/1,17 台北華江橋 5(陳岳輝,鄭志偉)。
- 中杓鵲：30 筆記錄，10/5 澎湖吉貝嶼 65(潘致遠)，10/7 新竹大庄 49(李文雄)。
- 流蘇鵲：10/7 台北金山 1(吳榮旋)，10/6 台北金山 1(盧冠安)♀。
- 山鵲：10/2,3 台北松山機場 1(王季新)，10/8 南投梅峰 1(李璟泓)。
- 黃足鵲：22 筆記錄，10/3 台中高美 19(陳水生)，10/7 澎湖青螺 6(林長興)。
- 鶴鵲：10/7 澎湖青螺 1(林長興)。
- 諾氏鵲：10/21 宜蘭塹底 3(林哲安)冬羽，10/7 大園沙

崙大坪頂 1(曾雲龍)。

- 美洲黃足鵲：10/6 屏東龍鑾潭 1(淡江野鳥)。
- 白腰草鵲：26 筆記錄，10/11 南投埔里赤崁腳 21(周政雄)。
- 小青足鵲：23 筆記錄，10/1 桃園大園 38(郭文貞)，10/3 台中高美 36(陳水生)。
- 赤足鵲：22 筆記錄，10/20 嘉義東石 80(吳麗蘭)。
- 反嘴鵲：6 筆記錄，10/1 雲林濁水溪口 7(李日偉)，10/6 新竹港南 7(李日偉)。
- 長嘴半蹠鵲：10/18 桃園大園 1(李日偉)。
- 紅領蹠足鵲：15 筆記錄，10/2 新竹浸水 17(卓弘哲)冬羽，10/1 桃園大園 17(郭文貞)。
- 燕鵲：6 筆記錄，10/6 彰化漢寶 168(楊鴻熙)。

★ 鷗

- 紅嘴鷗：10/27 嘉義東石 33(吳麗蘭)。
- 黑嘴鷗：10/3 台中高美 55(陳水生)，10/27 彰化漢寶 4(李日偉)。
- 小燕鷗：8 筆記錄，10/13 嘉義布袋 86(吳麗蘭)。
- 白眉燕鷗：10/3 澎湖錠鉤嶼 18(林長興)。
- 鳳頭燕鷗：10/6 台北社子 3(王鍾德)，10/21 澎湖興仁水庫 2(周麗炤)。
- 燕鷗：10/1 雲林濁水溪口 2(李日偉)，10/25 新竹南港 1(李文雄)。
- 黑腹燕鷗：26 筆記錄，10/13 嘉義義竹 380(吳麗蘭)。
- 白翅黑燕鷗：15 筆記錄，10/1 花蓮 61(黃裕舜)。
- 鷗嘴燕鷗：10/1 雲林濁水溪口 113(李日偉)。
- 蒼燕鷗：10/3 澎湖小白沙嶼 2(林長興)。

★ 鳩 鴿 ★ 杜鵑

- 翠翼鳩：5 筆記錄，10/13 南投埔里地藏院 2(薛綺蓮)，10/10 屏東賴遠農場 2(陳雅雯)，10/27 台東利嘉林道 2(蔡偉勳)。
- 灰林鴿：8 筆記錄，10/13 南投瑞岩溪 21(蔡牧起)。
- 金背鳩：37 筆記錄，10/21 台北田寮洋 50(陳丕仁)。
- 紅頭綠鳩：10/22 屏東墾丁社頂 11(林維寬)4 ♀ 7 ♂。
- 綠鳩：12 筆記錄，10/21 新竹新光 17(李日偉)。
- 中杜鵑：10/30 台北關渡 1(陳英彥)，10/1 嘉義東石 1(吳麗蘭)。

★ 鴉

- 鴉：10/29 台中鞍馬山 1(許映威)。
- 褐鷹鴉：10/10 台北野柳 1(陳順章)。
- 領角鴉：10/28 台北台大校園 1(蔡若詩)1 △，10/7 台北台大校園 1(蔡若詩)1 △。
- 黃嘴角鴉：10/6 台中北屯大坑 1(李璟泓)△，10/7 宜蘭北關農場 1(曹美華)△。
- 灰林鴉：10/31 南投梅峰 1(蔡牧起)1 △ 5:50。

★ 雨燕

- 叉尾雨燕：7 筆記錄，10/1 高雄大寮拷潭 8(鄭可)。
- 針尾雨燕：10/21 新竹新光 13(李日偉)。

★翠鳥 ★蜂虎 ★佛法僧 ★戴勝 -----

- 赤翡翠：10/9 澎湖吉貝嶼 1(潘致遠)。
- 黑頭翡翠：10/21 台北關渡 2(陳韋廷)，10/21 新竹大庄 1(李文雄)。
- 蒼翡翠：10/2 金門東沙 1，10/2 西園 1(李璟泓)。
- 栗喉蜂虎：10/1 金門雙鯉湖 4，10/2 西園 2(李璟泓)。
- 佛法僧：8 筆記錄，10/1,6,10 屏東穎達農場 2(黃百霞, 邱嘉德, 陳雅雯)。
- 戴勝：10/2 金門金沙水庫 1(李璟泓)。

★啄木鳥 -----

- 小啄木：15 筆記錄，10/10 屏東穎達農場 5(陳雅雯)。
- 大赤啄木：10/21 高雄藤枝 1(陳培智)♀。
- 綠啄木：10/23 台中鞍馬山 2(陳培智)。

★燕 -----

- 毛腳燕：5 筆記錄，10/17 宜蘭大洲 180(陳佩琦)群飛往東。
- 赤腰燕：40 筆記錄，10/6 彰化漢寶 70(楊鴻熙)。

★山椒鳥 ★卷尾 ★鸚 ★鴉 -----

- 黑翅山椒鳥：10 筆記錄，10/1,10,20 屏東穎達農場 2(黃百霞, 盧冠安, 陳雅雯)，10/23 墾丁社頂 2(林維寬)1 ♀ 追逐。
- 花翅山椒鳥：10/13 台東知本林道 1(蔡偉勛)，10/21 利嘉林道 1(陳小如)。
- 灰山椒鳥：5 筆記錄，10/7 宜蘭北關農場 30(曹美華)，10/20 屏東穎達農場 8(盧冠安)。
- 灰喉山椒鳥：18 筆記錄，10/10 宜蘭福山植物園 35(李日偉)。
- 灰卷尾：8 筆記錄，10/21-23 屏東墾丁社頂 1(林維寬)，10/24 高雄中寮山 1(黃芳國)，10/3,4 澎湖吉貝嶼 1(潘致遠)，10/14 屏東穎達農場 1(潘致遠, 鄭可)。
- 黃鸚：12 筆記錄，10/13 屏東穎達農場 6(陳正隆)。
- 朱鸚：6 筆記錄，10/10 宜蘭福山植物園 4(李日偉)。
- 玉頭鴉：10/1 金門雙鯉湖 4(李璟泓)。
- 松鴉：9 筆記錄，10/21 高雄藤枝 7(陳培智)。
- 星鴉：10/23 台中鞍馬山 7(陳培智)。
- 台灣藍鵲：9 筆記錄，10/28 台北孝義 20(黃銘奇)。
- 灰喜鵲：10/1 彰化烏溪南岸 1(黃瑞政)。

★山雀 ★鵲 -----

- 紅頭山雀：8 筆記錄，10/31 南投仁愛鄉 50(蔡牧起)。
- 煤山雀：10/29 台中鞍馬山 8(許映威)。
- 黃山雀：5 筆記錄，10/31 南投仁愛鄉 6(蔡牧起)。
- 青背山雀：11 筆記錄，10/23,29 台中鞍馬山 16(陳培智, 許映威)。
- 赤腹山雀：6 筆記錄，10/10 宜蘭福山植物園 18(李日偉)，10/27 桃園石門水庫 7(許映威)。
- 茶腹鵲：5 筆記錄，10/29 台中鞍馬山 18(許映威)。

★畫眉 -----

- 紋翼畫眉：10/29 台中鞍馬山 6(許映威)。
- 灰頭花翼：10/23 台中鞍馬山 7(陳培智)。
- 畫眉：13 筆記錄，10/5 屏東科技大學 5(羅琨評)。
- 台灣噪眉：10/29 台中鞍馬山 7(許映威)。
- 棕噪眉：10/28 台北孝義 25(黃銘奇)。

★鶇 ★河鳥 -----

- 烏頭翁：17 筆記錄，10/7 花蓮壽豐吳全 27(柯智仁)△ 6。
- 白環頸鶇：13 筆記錄，10/9 雲林湖本村 32(鍾景裕)。
- 河鳥：10/9 苗栗八卦力部落 2(長庚鳥社)。

★鶇 -----

- 小翼鶇：10/13 南投瑞岩溪 6(蔡牧起)6 △。
- 小剪尾：10/31 南投仁愛鄉 1(蔡牧起)，10/28 台中鞍馬山 1(許映威)，10/7 苗栗鹿場 1(長庚鳥社)。
- 琉球歌鶇：10/13 台北野柳 1(陳順章, 陳韋廷, 辜瑞源) ♀。
- 野鶇：10/31 南投埔里公田溝 2(薛綺蓮)1+1 △。
- 黃尾鶇：14 筆記錄，10/30 台北野柳 3(陳丕仁)♂ 2 ♀ 1。
- 黑喉鶇：9 筆記錄，10/10 澎湖吉貝 2(謝孟翰, 潘致遠)，10/21,27 台北金山 2(陳儒東, 陳儒東)。
- 栗背林鶇：10/29 台中鞍馬山 3(許映威)。
- 赤腹鶇：10/4 桃園長庚校園 1(長庚鳥社)。
- 虎鶇：10/10 台北野柳 2(陳順章)，10/10 澎湖吉貝 1(謝孟翰)。
- 斑點鶇：10/6 台北三芝古庄 1(黃玉明)，10/30 野柳 1(陳丕仁)。
- 白眉鶇：10/14 台北野柳 1(潘明麗)。
- 白頭鶇：10/21 高雄藤枝 1(陳培智)♂。
- 紅尾歌鶇：5 筆記錄，10/13 台北野柳 2(陳順章)。
- 藍歌鶇：10/13 台北野柳 1(陳順章, 辜瑞源, 陳韋廷)。
- 白喉磯鶇：10/10 台北野柳 1(陳順章)♂。
- 赭紅尾鶇：10/10,13 台北野柳 1(陳順章)♀。

★鶯 -----

- 大葦鶯：27 筆記錄，10/6 宜蘭利澤簡 5(辜瑞源)。
- 雙眉葦鶯：10/13,14 台北野柳 1(陳韋廷, 陳順章, 辜瑞源, 詹仕凡)。
- 短尾鶯：10/10 台北野柳 2(陳順章)。
- 茅斑蝗鶯：10/13 台北野柳 1(陳順章)。
- 冠羽柳鶯：10/20 台北野柳 1(陳順章, 辜瑞源)。
- 褐色柳鶯：10/7 屏東墾丁社頂 1(淡江野鳥)撞車不治，10/4 澎湖吉貝嶼 1(潘致遠)，10/13 台北野柳 1(辜瑞源)。
- 黃腰柳鶯：10/30 台北野柳 2(陳丕仁)。
- 火冠戴菊：10/29 台中鞍馬山 3(許映威)。
- 戴菊：10/30 台北野柳 3(陳丕仁)♂ 1 ♀ 2。

★鷓

- 白腹琉璃：8筆記錄，10/13 台北野柳 2(辜瑞源)♀。
- 白眉黃鷓：10筆記錄，10/13 台北野柳 5(陳韋廷)。
- 紅喉鷓：10/13 台北野柳 2(陳韋廷)1♂1♀。
- 白眉鷓：9筆記錄，10/6,7,9,10 台北植物園 1(詹仕凡, 陳韋廷, 陳順章, 蔡若詩, 盧勁羽, 盧冠安)♂。
- 灰斑鷓：14筆記錄，10/7 宜蘭北關農場 7(曹美華)。
- 寬嘴鷓：20筆記錄，10/10 澎湖吉貝 4(謝孟翰)。
- 烏鷓：10/10 澎湖吉貝 3(謝孟翰)。
- 綬帶鳥：10/6,13,14 台北野柳 1(余維道, 陳順章, 黃玉明, 辜瑞源, 陳韋廷)♀，10/23 澎湖吉貝嶼 1(潘致遠)♀。

★鵲 鷓 伯勞

- 赤喉鷓：12筆記錄，10/7 彰化漢寶 24(黃瑞政)。
- 白背鷓：14筆記錄，10/4-6,8,8 台北台大農場 2(詹仕凡, 的儒鳥社, 陳韋廷, 盧冠安, 詹仕凡)。
- 大花鷓：22筆記錄，10/28 屏東墾丁社頂 18(鄭可)，10/14 彰化漢寶 15(吳麗蘭)。
- 小水鷓：5筆記錄，10/28 屏東墾丁社頂 8(鄭可)。
- 山鵲鷓：10/6 澎湖興仁菜園 1(鄭謙遜)。
- 紅頭伯勞：10/21 嘉義鰲鼓 1(王彥超)♀。

★棕鳥

- 八哥：40筆記錄，10/6 澎湖七美 100(吳淑芬)。
- 灰棕鳥：11筆記錄，10/7 彰化漢寶 13(黃瑞政)。
- 小棕鳥：10/6 屏東滿州里德橋 7(淡江野鳥)，10/2 澎湖吉貝嶼 2(潘致遠)♂♀。
- 灰背棕鳥：10/15 屏東南仁山 6(陳正隆)。
- 絲光棕鳥：10/28 嘉義中埔 2(吳麗蘭)。

★啄花鳥

- 紅胸啄花鳥：9筆記錄，10/21 台東利嘉林道 6(陳小如)，10/21 新竹新光 6(李日偉)。

★雀 鷓

- 黃雀：10筆記錄，10/31 澎湖吉貝嶼 47(潘致遠)。
- 酒紅朱雀：10/29 台中鞍馬山 2(許映威)。
- 小桑鳥：10/26 台北關渡 2(淡江鳥社)1♂1♀。
- 花雀：10/21 嘉義鰲鼓 3(王彥超)，10/30 台北野柳 1(陳丕仁)。
- 褐鷓：10/25 南投仁愛鄉 7(薛綺蓮)。
- 金鷓：10/25 澎湖吉貝嶼 2(潘致遠)。
- 草鷓：10/30 澎湖吉貝嶼 1(潘致遠)♀。
- 小鷓：14筆記錄，10/21 澎湖吉貝嶼 10(潘致遠)。
- 綉鷓：10/10 台北野柳 7(陳順章)4♂3♀。
- 黑臉鷓：10筆記錄，10/20 彰化烏溪南岸 4(黃瑞政)。
- 野鷓：10/26 桃園沙崙 1(潘明麗)。

★鷓 -- 逸出種

- 聖鷓：33筆記錄，10/6 台北社子 30(王鍾德)，10/28 關渡 30(江明亮)。
- 大陸畫眉：10/10 屏東穎達農場 1(陳雅雯)，10/10 台北

- 野柳 1(陳順章)，10/21 台中高美 1(陳水生)。
- 紅耳鷓：10/30 台北華江橋 1(陳岳輝)。
- 輝棕鳥：10/18 高雄師範大學 380(鄭可)↑↓。
- 黑領棕鳥：8筆記錄，10/13 台北社子 5(吳志明)。
- 林八哥：7筆記錄，10/14 台北社子 5(陳順章)。
- 白頭文鳥：10/11 彰化花壇中莊 26(鍾景裕)。
- 橫斑梅花雀：10/1 彰化烏溪南岸 6(黃瑞政)。
- 針尾維達鳥：10/8 台北台大農場 1(詹仕凡)♂。
- 紅領綠鸚鵡：5筆記錄，10/27 台北北投下八仙 6(許建忠)。
- 大紅鷓：10/13,22,26/30 台北華江橋 1(劉華森, 陳岳輝)。
- 戈芬鳳冠鷓：10/20 台北關渡 1(建中生研)。
- 虎皮鸚鵡：10/6 台中市中心 1(李承錄)藍色品種。

誌謝

本期鳥況所刊載為每月 10 日以前送至中華鳥會或台北鳥會，並且完成電腦資料輸入的紀錄，感謝熱心鳥友適時提供紀錄，同時感謝黃文吟(台北)、丁昶升、吳麗蘭(嘉義)、茆世民(新竹)、陳鴻賢(澎湖)薛綺蓮、蔡若詩(南投)等鳥友協助將本月份鳥類紀錄表輸入電腦。本項鳥況同時在交大資料 BBS(140.113.23.3)以及以下網址刊出：
<http://www.geocities.com/~smewmao/indexbsd.html>

更正

10、11 月合刊第 23 頁，嘉義市鳥會保育捐贈部份誤植於嘉義縣鳥會，特此更正。

會務報告 association

中華民國野鳥學會 TEL : 02-87874551

10/21~11/28 保育捐贈

一、物品捐贈

- (1) 賴鵬智→幻燈片 130 張
- (2) 賴吉仁→手繪野鳥卡片 200 張
- (3) 吳森雄→台灣特有種鳥明信片 100 套
- (4) 羅玉滿→冰箱 1 部
- (5) 施黛梅→生態書籍乙批

二、保育捐款 (依姓氏筆劃排序)

(1) 一般保育專戶

邢智田→10,000 元；板橋扶輪社→200,000 元；
梁皆得→8,735 元；

(2) 納莉風災重建基金

Erwin Collaerts → 1,000 元；
Peter Collaerts → 1,000 元；
Yvon Princen → 1,000 元；
台東縣野鳥學會→1,000 元；林瑞興→3,000 元；
范兆雄→5,000 元；陳惠玲→300 元；
歐勝裕→20,000 元；陳敦→20,000 元；
程大貴→6,000 元；跳蚤市場義賣→620 元；
蔡木寬→3,000 元；蔡牧起→10,000 元；
薛綺蓮→10,000 元；羅玉滿→200 元；

(2) 水雉之友專戶

10/21~11/28 共募得款項 \$2,000 元
90 年度 11/28 止共計 \$702,000 元
水雉之友認捐明細
林淑梅→2,000 元

台東縣野鳥學會 TEL : 089-322678

總幹事 方敏煥

1. 10/28 知本溼地生態調查發現水雉一隻，現在水域面積不及以前 30 分之 1 仍然有此發現，令人興奮。
2. 11/04 知本溼地發現一隻黑面琵鷺。(註：至 18 日止仍停留在溼地，是否會在此度冬將繼續觀察)
3. 11/10 專題演講由邱滿星先生講述水雉復育區如何從無到有，期間的艱苦過程及目前的成果。
4. 11/11 利嘉林道賞鳥，發現林務局又在整修林道，4 公尺寬 20 公分厚的混凝土路面將直達 19 公里處，並計畫繼續鋪至 32 公里，原本覆滿植被的邊坡被怪手撕裂而所有廢土皆棄至山谷，為下一次土石流預作準備，林道整修政策真該全面檢討了。
5. 11/17~18 義工進修由李元和老師介紹小灰蝶、粉蝶、及實地認識各種蝴蝶幼蟲的食草。
6. 透過問卷調查了解台東縣縣長及立法委員候選人，對

台東的認識及環境議題的看法。

花蓮縣野鳥學會 TEL : 03-8339434

總幹事 劉芝芬

1. 10/4 於縣政府舉行「花蓮溪口生態景觀規劃設計服務建議書評選」，由具有豐富規劃經驗的青境工程環境顧問公司獲選。對方並於事後邀請本會擔任此計劃的顧問，由我們提供多年來在花蓮溪口調查的資料。11/05 總幹事並隨同對方規劃人員親至現場勘查。11/15 青境公司於縣府召開居民及民間團體說明會，與會人士及團體負責人都提供寶貴的意見及期許，希望青境公司能在不做太多人工設施並兼顧自然及人文的前提下，將花蓮溪口規劃成水鳥保護、縣民休閒及阿美族捕魚祭典的多功能場所。
2. 美崙山生態種子教師研習營大受好評，除感謝縣府農業局的支持外，更謝謝本會講師群及解說員的賣力演出。他們是：張惠珠、楊懿如、姚誠、劉芝芬、高保齡、詹智偉、施心羿、方雅芬、李俊聿、郭子銘、邱惠玉、黃月琦及姚書寶等。明年我們也將持續開辦美崙山的研習，讓花蓮的民眾對美崙山「另眼相看」，而非只將它界定在運動休閒的功能而已。

【教育推廣組】方雅芬

1. 「美崙山種子教師研習營」已於 11 月 10-11 日及 17-18 日分兩梯次圓滿結束。此次活動共計 70 人參加，學員們對此活動給予很高的評價，都希望我們能多多開辦這類課程研習。
2. 今年秋候鳥季原計劃邀請花蓮當地一些弱勢團體如畢士大、仁愛之家及榮民之家等，為他們提供解說服務，但因技術上問題而無法如願。明年我們將考慮邀請各學校的啟智班學生，有家長的陪同與參與，相信應能成行。
3. 花師附小幼稚園 11/17 於布洛灣舉辦「親子生態體驗遊」，由本會劉慶文大哥及游薇薇擔任解說工作。

宜蘭縣野鳥學會 TEL : 03-9568621

總幹事 胡林志

【活動組】吳俊德

1. 12 月初預定安排思源啞口賞楓之旅(兩天一夜)。視報名人數再安排日期及行程。
2. 11/14(三)水鳥季活動籌備會議
3. 90/11/18 (日)秋水鳥季活動，地點：蘭陽溪口北岸(東港村)

【研究組】侯毅倫

1. 本會網站現正重新架站中，會儘快再與各位見面。
2. 11 月是秋季候鳥遷移的高峰，雁鴨、鸕鶿種類和數量都會再增加，各種鴨、鵝、鶯等也會陸續到達。
3. 11 月份的濕地暨蘭博館生態環境研究調查在 11/25 舉行，共有九個地點同時調查(烏石港至竹安溪口、下埔、塹底、雙連埤、東港、新南、蘭陽溪口、利澤簡、無尾港)。



【推廣組】 陳保華

1. 『環境教育系列研習—植物生態之美研習』課程，已於 10/13 上完所有課程，非常感謝林春吉、呂碧鳳、陳建志、陳賢賓等老師為學員帶來最豐富的植物資訊。另外非常感謝呂碧鳳及陳賢賓老師，捐出戶外解說鐘點費提供鳥會作為發展基金之用。另外一堂雙連埤水生植物課程於 11/18(星期日)上午 8:30 於雙連埤餐廳集合，由林春吉老師介紹宜蘭最豐富美麗的水生植物資源。
2. 本年度的課程於植物班研習結束後，已告一段落，非常感謝所有的講師的授課及學員的努力參與，下一年度鳥會將會開辦新的課程，提供新的研習資訊，提昇喜愛大自然朋友的能力。

【行政組】 林慶裕

1. 「生態保育園地」歡迎投稿，800 字以內，請 e-mail : wbsi@ms45.hinet.net。
2. 11/18 社區大學生態講座，地點：文化中心 2F 演講廳，主題：台灣生態之美→演講：徐仁修。
3. 由嘉義縣野鳥學會主辦的第一屆[嘉翼候鳥季]活動終於確定辦理了，時間定在 11/24(六)，地點在嘉義縣東石鄉潭潭村連天宮廟口廣場，邀請宜蘭鳥友來參加。
4. 宜蘭鳥會會員大會將在 12 月舉辦，確定時間將另行通知。

【救傷組】 魏昭文醫師

1. 慈心與救傷：

日期	鳥種	拾獲者	地點	診斷	結果
10/3	赤腹鳶	黃國昇	粗坑	1. 蹠囊破裂 2. 左髖關節脫臼	10/4 死亡

※ 若有拾獲傷鳥或能幫忙養鳥的人，請連絡“台大動物醫院”魏昭文醫師 TEL：9548581 ※

【總務組】 林鶴松

1. 感謝植物班講師 呂碧鳳老師，捐出演說費 1800 元整。
2. 感謝植物班講師 陳賢賓老師，捐出演說費 1600 元整。
3. 如欲購買「台灣野鳥圖鑑」或望遠鏡，請聯絡林慶裕 9568621。

基隆市野鳥學會 TEL：02-24274100

總幹事 陳美玲

1. 12 月份講座：

◎12/02-pm 2:00~ 4:00 邀請許財先生蒞臨本會專題演講，主題：「關渡自然公園」。許財為中華鳥會及台北鳥會前任監事，自許是關渡原住民，長年熱心於解說關渡的人文、鳥類及自然資源。

◎「關渡自然公園」於民國 85 年台北市市議會決議徵收土地開始籌劃，90/7/23 正式成立解說中心，12/01 台北市建設局將把關渡自然公園的經營權移交於台北市野鳥學會。

2. 為達成本會願景，第五屆第三次理監事會通過基隆鳥會教育訓練小組組織、運作辦法。邀請您一起來為基隆鳥會的推廣講師、活動帶領師資培訓提供想法、時間以及經驗與智慧。請您一起來為基隆環境教育貢獻

一己心、力。

(一) 目的：培訓領隊、推廣講師。

(二) 精神：開放參與、團隊運作、做中學。

(三) 定位：一個提供多元過程、方式，讓成員、學員體驗、學習、成長、發展的小組

(四) 階段任務分別為：

1. 釐清、定義期：對小組、領隊、推廣講師之目的、精神、特質做釐清、定義。
2. 整合、構思期：對小組內部、領隊、推廣講師之精神、特質養成之方式、過程策劃。
3. 嚐試、調整期：舉辦培訓活動、課程。討論、調整。
4. 定型期：尋找適合鳥會特質的教育訓練小組及培訓運作模式。
5. 開展期：精神、特質在會員中自然擴散，人人皆是領隊、推廣講師。

(五) 運作模式：

1-2 開放參與討論，3-4 由曾參與 1-2 之會員策劃、執行。

各階段實際運作時程、方式由參與成員共同討論訂定。

有意參加者請與沈振中聯絡或不能參加者，也可 Email 至 black_kite.tw@yahoo.com.tw)

3. 感謝 10/28 及 11/04 支援「太平洋生活事業開發股份有限公司」清水賞鳥行之義工，包括沈錦豐、謝宗鵬、蕭富隆、陳坤松、陳儒東、李承德、林秋芬、柯惠珍、彭翠娟、吳佩蘋、王美蘭、林雯淑、陳美玲、曾芳美、游創政、吳清香、簡榮成、王宗賢、李佳陵、吳榮旋等。

4. 自 11/16 起會館又增加一位重量級生力軍--芳美小姐。未來本會會務推展將更加順利，提供更多服務，也請各位鳥友給予更多支持及鼓勵。

5. 12/15 及 12/16 老鷹季，請當天的義工和活動組聯絡，也歡迎各地鳥友蒞臨指導。活動內容：

活動內容	日期	時間	地點
夜賞鸚鵡	12月15日	16:30-20:00	東岸停車場(暫定)
蚊子電影院	12月15日	18:00-20:00	東岸停車場(暫定)
港濱賞鳥	12月16日	09:00-15:00	基隆港濱
生態遊戲	12月16日	09:00-15:00	文化中心前市民廣場
野鳥生態紙浮雕塑燈籠展	2001年12月18日		文化中心第一陳列室
	2002年01月08日		

台北市野鳥學會 TEL：02-23259190

總幹事 余維道

1. 台北鳥會以無比的信心與雄心慎重地接下「關渡自然公園」，展開為期七年的經營管理工作，我們急切需要大家積極的鼓勵與真誠的建議，懇請大家不吝指教。期待在大家的真誠關懷中，共同邁向成功之路。

2. 本會理事長力邀吳玲毅、何麗萍、周曉宏、蔡錦文等幾位好手組成關渡自然公園之經營管理團隊，還有有一位「義工之友」蘇迺薇小姐情義兼助。現在他們最需要的是關心、建言、協助，挽起袖子來下海幫忙，



更會讓他們感動掉淚，請大家發揮動力，熱情起來。

3. 本會一年一度的義工基礎訓練已於 11/10~11 假烏來想你谷舉辦完成，32 位準義工積極參與，興致昂揚，展現無比的熱誠，令人動心、動容，賢信這批生力軍來日必會在鳥會發光、發熱。
4. 12/08 下午我們將在鳥會對面的龍振公園舉辦一場久違的「跳蚤市場」，歡迎全體鳥人們將庫存的、壓箱的、珍藏的「鳥寶鳥貝」拿出來讓他們用力的跳一跳。據說，有許多鳥人聞訊，已搜藏倒櫃，擦拭保養，將在當天大現其寶，讓大家知道他的厲害。請大家一衝啊！
5. 今年鳥會的義工尾牙感謝晚會訂於 12/07 星期五晚上 6 點到 9 點假福華國際文教會館盛大舉行。義工是鳥會的最根本動力，義工對鳥類的熱愛，對鳥人的熱情，對鳥會的熱忱，是支持台北鳥會 28 年走來，一本初衷，又日興月盛的重要能量。總幹事謹代表所有專職向全體義工致謝。

桃園縣野鳥學會 TEL : 03-3780723

理事長 林憲文

1. 候鳥季在熱心的義工賣力支持下圓滿結束。今年候鳥季原本就規劃舉辦小而精緻的社區賞鳥活動，希望經由鳥會的介紹，讓當地民眾獲得一些賞鳥知識甚至有一點保育觀念，結果社區民眾還是不太熱衷賞鳥活動，所幸有當地學生及遠道來的愛鳥朋友，使我們準備多時的解說義工有發揮的機會，連續二天的活動，特別要感謝熱心的義工堅持到最後，鄧拱賢長老、游明園夫妻、陳長恢老師、劉勛宜主任、蔡木寬大師夫婦、鄒振明校長、江欣祥新鳥、李震東、陳柯竹、陳敏聲、李長安還有那些到場支援一天或一小時的鳥友。
2. 2001 年最後一次月例會演講，請到青蛙公主楊懿如來為鳥友傳道授業解惑，楊理事長為鳥友帶來的訊息是生物多樣性的保育，有許多鳥友很有心想推動生態保育，就是對生物多樣性心存懷疑，楊理事長是保育界的官校正期生，理論與實務俱全，可為鳥友排除各項疑慮，12/21 晚上七點，請早光臨。

新竹市野鳥學會 TEL : 03-5728675

總幹事 李雄略

新竹市客雅溪河道整治已進入第四期。第一期將香雅橋下游河道全部水泥槽化，讓許多鳥友扼腕。第二、三期發包時本會與新竹地區民間環保團體聯合抗爭，成果是河道底部不封水泥，且兩岸堤防各外移五公尺，成為現在水泥峭壁與河道間保留一條綠帶的模樣。目前第四期正進行細部設計，市長聘我當審查委員。我當了審查委員才知道河道兩岸的樹林全是私有地，公有地僅限於狹窄的行水區。故為了整治河道，必須徵收民地，而老百姓要求兩堤之外必須設置防汛道路，以方便他們將農地違規使用為建地，否則抗爭到底。在這個認知之下，我把我的努力放在兩堤之間。在我的強力爭取之下，審查會否決了低水護岸的設計，改為自然邊坡。沒有水泥峭壁，取而代之的是一個 1:1.5 的土坡，我希望這個土

坡日後會長出灌木叢，以為野鳥棲地。但設計單位擔心土坡會被大水沖垮，希望坡面能改為植草水泥框(類似植草磚停車場)，我則認為這樣不利灌木生長。雙方尚待協商溝通。這當然比等到設計完成後，發包施工時再來抗爭好得多。

苗栗縣野鳥學會 TEL : 037-540155

總幹事 溫春福

1. 11/13 日前拾獲一隻鳳頭蒼鷹亞成鳥，因誤入陷阱右腳有殘廢之虞，必須長期照料，今日民眾又在三義山區拾獲一隻鳳頭蒼鷹母鳥，經縣府農業局送至會館，初步檢視情況良好，待體力恢復後即可野放。
2. 11/16 頭份民眾在住家附近拾獲一隻短翅樹鶯(大葦鶯)，經檢視是撞到門窗玻璃有輕微外傷，待照料後即可野放。
3. 11/20 蝴蝶生態館已建構完成，將培育數十種蝴蝶可供生態教學，結合社整理完成之自然野趣步道，以後在步道上就可常見蝴蝶翩翩飛舞的景致。

台灣省野鳥協會 TEL : 04-2856961

總幹事 林紫鈴

【活動】

1. 11/10 「四草溼地賞鳥、撿貝殼」的活動，由李聰榮大哥領軍，與會鳥友有葉玉英老師、吳永滄先生等十六人參加。
2. 11/18 的蓮華池賞鳥如期舉行，由常務理事吳永滄及理事李忠亞領軍，有黃俊豪賢伉儷等近 20 位鳥友及民眾參加，據說鳥況除了低海拔常見鳥種--小卷尾、紅嘴黑鴨、繡眼畫眉、大冠鶯...等，還看到過境的鳥種白腹鸚，活動於中午前結束。

【秋候鳥季】

1. 11/04 台中縣「90 年度春秋候鳥生態保育推廣計畫」活動，由本會主辦、台中縣政府指導。今天在高美溼地隆重登場，與會民眾計有 300 多位，活動於下午 1 點圓滿落幕。
2. 11/11 在大里溪南岸舉辦了「九十年度秋候鳥季」賞鳥活動，由理事長孫世良領軍。早上八點半開始，與會民眾近二百人，多數為家長帶著小朋友前往觀賞，活動於早上十一點圓滿結束，感謝葉玉英老師...等義工的熱情參與及附近工廠老板戴先生的免費提供停車場，使得活動能順利完成。

【生態教學】

1. 10/30 室內生態教學，由永安國小四年 2、6、8、14 等班的師生參加，在永安國小的永安館舉行，活動於下午 3 點 50 分順利結束。
2. 11/01 戶外生態教學，由永安國小四年 6、8 班的師生及家長參與，地點仍在高美溼地。由理事張淑姬領隊，解說員由金耀明先生、李樹國先生擔任，活動於早上 11 點左右順利結束。
3. 11/02 戶外生態教學，由永安國小四年 2、14 班的師生們及家長參與，地點依然在高美溼地。由理事



張淑姬領軍，解說員由李振宏、許又文先生擔任，活動於早上 11 點順利結束。

4. 11/6 戶外生態教學，由永安國小四年 10、11 班的師生及家長參與，地點高美溼地。由理事長張淑姬小姐領軍，解說員由洪淑玲小姐、總幹事擔任。原本應於早上 11 點結束，但適逢強烈東北季風來襲，避免節外生枝，提前於十點半結束。

【生態講座】

1. 11/05 原定在明晚(11/06)的植物辨識班課程，改在今天晚上，上課學員依舊踴躍參加，課程在晚上 9 點半順利結束。
2. 11/14 晚上的生態講座如期舉行，由中鋼賞鳥社的翁文炯老師主講，講題為「國外賞鳥秘笈」，有近 30 位鳥友前來參加，翁老師帶了許多幻燈片，講到近 9 點半才意猶未盡的結束，鳥友們不捨的期盼著下次有機會再聆聽翁老師的演講。
3. 11/15 期待已久的「小燕鷗班」今天晚上拉開序幕，第一節課由台中縣自然生態保育協會的蔡仲見總幹事主講，講題為「濕地生態概要」，蔡總幹事從濕地概要談到台灣生態體系的滄桑史，課中還插了一則綠頭鴨的小故事，學員們個個聽得呵呵大笑，最後蔡總幹事放 1 張美麗的幻燈片做為結束，一朵美麗的蓮花→數朵盛開中的蓮花，隱喻期待受傷的大地，能如蓮花般甦醒而開出朵朵燦爛美麗的花朵。
4. 11/16 今晚的生態講座由本會的資深鳥友李聰榮主講，講題是「看化石與地質」，也許鳥友們會覺得很訝異，不用懷疑！李大哥不僅鳥功一流，對化石的研究也是專家級，雖然今晚的講座排在禮拜五，人數稍嫌少了點，還是不減李大哥的熱情，從化石看地質史的演化及台灣常見的化石種類，張張精美的幻燈片加上豐富的演講內容，直到 9 點多才結束。再次感謝您，李大哥。
5. 11/20 植物辨識班今晚如期舉行。

南投縣野鳥學會

TEL: 049-2990982

理事長 蔡牧起

1. 不知道是不是受到奧薩瑪賓拉登事件的影響？最近大型活動的參加人數少得可憐，「藤枝森林遊樂區」及「花蓮」的大型活動都先後告吹，其實紐約也好，阿富汗也好，對我們來說都是在遙遠的天邊事，拿起望遠鏡來所有的耽心、憂慮都會跑得遠遠的，你說不是嗎？
2. 因地震山路坍塌而中斷的鳥口普查萬大樣區，卓社林道已可勉強通行；曲冰至武界步道，部分路基變成峭壁，看來修復無望，另覓替代路段調查，十月份已恢復鳥口普查。不願出遠門的鳥友，可就近參與調查，順便瞭解一下地震後大自然復原的情況。
3. 10/21，今年第一次的「秋候鳥季」在南投---貓羅溪舉行，本會出動三十餘位義工，場面還算熱鬧。但經過大把鈔票和水泥『整治』過的貓羅溪，鳥況大不如前，算算鳥種比出席的義工還少。想想終於明白，我們整天叫嚷的拮据財務，原來都是用來趕鳥的。

4. 第二次「秋候鳥季」活動，將於 11/18 在埔里---公田溝舉行。這是鳥會第一次和埔里鎮公所共同合辦。早上 7:30 在愛蘭國小集合，有小巴士載往公田溝，現場設有攤篷十處，並有摸彩等活動，希望各鳥友廣為宣傳，擬參加者，請向鎮公所報名。本會備有精美紀念品。
5. 南投鳥會第七屆第一次會員大會，訂於 12/22~23，假「日月潭青年活動中心」舉行。本次會員大會，除例行行禮如儀的報告外，我們請到中部地區的鳥類攝影名家--林英典先生蒞會，作一場保證精彩的演講及幻燈片秀；見識過林大師作品的，想必已等不及要前來與會了。此外鳥會幹部的改選也是會議的重要議程，各位鳥友！不知有沒有感受到大街上熱鬧的選舉氣氛，有理想、有抱負，一心想為鳥友服務者或看不慣鳥會毫無長進，想切心改革的，請儘速著手佈樁，拉攏選民。偷偷告訴你，本會不抓賄選。

【保育捐贈】

鍾宮本→500 元；鄭錦穗→400 元

彰化縣野鳥學會

TEL: 04-7283006

總幹事 江昆達

1. 11/02，本會理監事、顧問、義工及專職等一行數十人，前往台北圓山飯店參加「國際 E-Birds 系列活動決選作品發表暨鳥類保育專題演講」，與各地鳥會會員及國際鳥類保育人士進行交流。
2. 11/04，本會義工搭乘一台遊覽車前往台南七股支援台南市野鳥學會舉辦的「黑面琵鷺博覽會」活動。
3. 11/06，參加 E-Birds 系列活動接受表揚的各國小朋友，到彰化市平和國小參觀鳥類環保變裝比賽，與平和國小的學童進行國際交流。
4. 漢寶野鳥生態文化節持續在週末辦理，頗受民眾好評，會館仍不時接到民眾查詢的電話。東北季風開始增強，在漢寶地區活動，請記得多帶禦寒衣物。
5. 11/15，晚上月會演講請到沙謙中先生前來與會員閒聊「鳥類漫談」，沙沙把他所有的幻燈片都帶了，不過整場都沒有用到。在場的會員都能保握機會，把平日觀鳥產生的疑問向大師請益，問題一來一往、絡繹不絕，相信當天在場的諸位收穫頗豐。
6. 12/13 的月會演講，邀請到劉威廷先生前來談「水鳥繫放」，威廷畢業於東海大學環境科學研究所，師事陳炳煌老師，曾數度前往澳洲學習水鳥繫放。他與實驗室的研究員及助理在大肚溪口從事水鳥繫放已有很長的一段時間，歡迎對水鳥繫放研究有興趣的朋友前來交流。
7. 本會會員楊巽斐老師，指導學生從事校園鳥類調查，其研究成果獲得科教館及中華鳥會表揚，並於 11/24 攜同兩位同學前往台北接受頒獎。

雲林縣野鳥學會

TEL: 05-5328819

理事長 徐慶勳

1. 本月份已完成 61-73 林班地鳥種調查，謝謝各位調查員辛苦的付出，預計 12 月底前可完成八色鳥周圍鳥種調查報告。



2. 本月份計有金川、恒嘉、中文去斗六正心中學做生態講座；恒嘉去嘉義支援教師鳥類生態形態講座，中文、政動去林內坪頂國小；崇漢在虎尾亦進行一場鳥類演講。
3. 91 年度(3-12 月)起鳥會將進行 30 次的中小學及社教機構生態巡迴講座，意者請於 12/20 前洽：<http://163.27.127.193/pitta> 生態留言版報名，報完截止。
4. 本月底在古坑山區進行一場解說員培訓工作，聘請台大、政大、興大、東海及本會金川、恒嘉、中文等多位教授及義工講課。前兩天室內課，第三天戶外課，過程緊湊而精采。
5. 本月中旬，鳥會進行候鳥季工作會報，會報結果及詳細地圖，詳見本會留言版或上述網站留言版。
6. 本月中旬，鳥會在古坑國小進行解說員培訓工作，早上由中文講鳥類生態與形態，下午由恒嘉講鸚鵡科水鳥的辨識。
7. 諸羅樹蛙調查工作結果，尚未寄給恒嘉者，請速速寄來。
8. 12/09 水林埡底候鳥季活動請大家多多參與。

嘉義市野鳥學會 TEL: 05-2354704

理事長 黃明招

1. 最近山區崩塌狀況嚴重，本會已多次改變行程，實不得已，在這段時間往山區的活動，請鳥友行前先來電確定，以免白跑一趟，另外也請鳥友多注意集合時間地點，以免跑錯。
2. 10/28 日 2001 年秋候鳥季活動在林試所門口盛大舉行，當天並野放了一隻鳳頭蒼鷹，活動在和諧的氣氛中圓滿結束，並相約 11/25 在八掌溪公館見。
3. 11/3-4 本會與嘉義市政府合辦嘉義市種子老師生態營活動，在阿里山森林遊樂區舉辦，由吳佳正、徐富雄、許文松、王碧雲等解說員帶隊解說。
4. 11/4 中正大學例行活動，除了本會鳥友外，尚有蘭潭國小五年級的小朋友一起參加，本會有吳麗蘭、蕭宏孟、許崑賢、林焜源等擔任解說。
5. 鳥人會訊復刊，非常歡迎鳥友的踴躍投稿，舉凡賞鳥心得、專題論文等與生態相關文章，皆歡迎投稿，來稿請用稿紙書寫或電腦稿，可寄送各區聯絡處，或以 e-mail 寄 ufwuli@ms5.hinet.net 或 Q0233627@mail.cy.edu.tw。

【保育捐贈】

林茂吉、林敬仁→ 1000 元

嘉義縣野鳥學會 TEL: 0937-331727

副總幹事 葉明宗

1. 第一屆嘉翼候鳥季在一群生手戰戰兢兢的努力下，終於圓滿成功的完成了，本次候鳥季是由嘉義縣政府主辦，港墘國小承辦，嘉義縣野鳥學會協辦，話雖如此，整個活動從頭到尾還是本會投注最多的心力。雖然不夠完美，而且還有許多缺點待改進，不過大家的辛苦還是廣受肯定，民眾給的反應相當不錯，相信下一屆一定辦得更好。本次活動感謝中華鳥會、台北市

鳥會、彰化鳥會、雲林鳥會...等友會人力或物力上的支援，本次活動的成功你們幫了相當大的忙，謝謝！！

2. 本會協助教育局辦理的野鳥生態教師培訓研習在歷經 35 個小時的課程培訓後，於 11/28 結訓，共培訓一批 40 多人的野鳥生態教師，這些教師是未來本縣野鳥生態教育的生力軍，而且有多人加入鳥會，協助本會生態推廣的工作。培訓期間感謝張恆嘉、吳崇漢、翁榮炫、蕭慶亮、廖啓超、賴美秀等鳥友的協助講課。
3. 11/17-18 日配合獅子座流星雨的到來，本會協助縣政府辦理「賞山鳥，觀流星」活動，於阿里山遊樂區以及塔塔加辦理 17 日當天下午的鳥況還算不錯，參加的老師都看得興致勃勃，不過當天晚上的流星就不太賞光，竟然比下午看到的鳥種還少，而且深夜的氣溫還低於零度。大家都抱怨如果晚一天上山，就能看到每小時 3000 多顆的流星暴了。
4. 本會快周歲了喔！不知各友會當初是如何過周歲的？有任何新奇的點子，歡迎提供給本會參考。

台南市野鳥學會 TEL: 06-2951721

總幹事 許勝發

【活動】

1. 11/4 於七股舉辦的「國際黑面琵鷺保育博覽會」在眾多義工及團體的協助下圓滿閉幕，感謝大家對於此次活動的熱心支持，希望在活動結束後大家仍能持續關心黑面琵鷺的保育議題以及七股地區未來的環境發展動態，讓台灣西海岸最後一段未開發的海岸線能長久保存下來。
2. 12/08、09 於四草分別舉辦「雁鴨公園-四草雁鴨彩繪」、「尋找水鳥大腳印」等活動，此活動與誠品書店台南店兒童館、南師生保社合辦，對象為對生態觀察及寫生塗鴉有興趣的國小學生，詳情請洽會館專職。
3. 12/21 晚上 7:30 將於會館舉辦「忘年會」，共同回顧這一年會裏所舉辦的各項活動，歡迎鳥友闔家參與，當天別忘了準備一道餐點及一份小禮物！

【編輯組】

1. 本會新編「溪四珍寶-台南濱海溼地生態導覽手冊」剛出爐，內容詳實介紹七股及四草的各個生態景點，並有各類重要交通、食宿、行程訊息，適合喜好自助旅行及生態觀察者參考使用，詳洽會館專職。

【調查】

1. 四草水鳥繫放：四草的水鳥繫放維持每月 1~2 次的調查頻度，有興趣協助繫放工作者請洽會館專職。目前我們已使用上白下藍雙足旗，如果野外觀察到繫有足旗的水鳥，別忘了記下鳥種、出現地點及時間、足旗顏色、足旗位置等資料，並回報給會館。

【鳥況】

1. 黑面琵鷺：11 月初已超過 500 隻，目前七股及四草兩地總數已近 600 隻，創歷年新高，數量增多的原因目前不清楚。
2. 水雉：11 月初整個台南地區共記錄到約 120 隻水雉，主要分成數個小群，分散於新營、葫蘆埤週邊及



復育區裏，其中復育區數量約佔三分之一。

3. 反嘴鵝：至 11 月底僅記錄到約 170 隻，較往年同時段減少許多。
4. 其他：目前正是欣賞冬候鳥的好時機，天候宜人，鳥種繁多，四草鴨群及鷓、鵝科數量很多，赤膀鴨、鈴鴨、磯雁已出現，城西里記錄到噪鵲、黑頭翡翠，鰲鼓則出現黑鵲、海秋沙、黑翅鳶。

高雄市野鳥學會 TEL：07-2361086

代理總幹事 陳冠華

【研究】

1. 『會員研究獎勵方案』接受申請，目前有『大葦鶯在高屏溪的度冬和換羽』、『鶯亞科(蝗鶯屬)在高屏溪的度冬和換羽』、『探索台灣的八色鳥』等三篇提出申請，在請學術顧問提出建議後，預計在 11 月底理監事會討論決定補助之題目與經費。

【保育】

1. 協辦『永安鄉石斑魚節』活動，除設攤之外，更在溼地進行鳥類生態解說活動，讓更多民眾認識永安溼地的珍貴，期許喚起更多人的關心。同時規劃出版『永安溼地生態之美』摺頁。
2. 舉辦『鳥松溼地公園體檢暨週年慶活動』，在歷經一年多的啓用之後，鳥松溼地公園依然面臨經費短缺、缺乏專人專業經營管理、遊客公德心不足等問題，期待透過這次活動讓社會正視鳥松溼地的問題，期許社會各界一同來集思廣益，並希望縣政府儘速召開協調會共謀解決之道；感謝縣政府觀光課補助印製『鳥松溼地公園生態之美』摺頁。

【活動】

1. 11/04 支援台南市野鳥學會「黑面琵鷺保育博覽會」及官田鄉「水雉復育棲地成果展」活動，本會共支援了 20 多位解說員，感謝陳淪光理事幫忙協調、動員所有的義工，當然，還要特別謝謝所有支援的鳥友們。
2. 11/18 舉行「曾文溪口、東石農場賞鳥行」，共招收 40 人，感謝林傳傑、紀秋銘、黃淑貞、曾曉寧四位鳥友的帶隊解說。
3. 「野草班」與「猛禽班」在 11 月底前已陸續結束，感謝這一個多月來所有前來授課的講師們，讓參加的學員獲益良多。而明年一月，「麻雀班第十六期-賞鳥入門班」又將開辦招生，歡迎報名參加。
4. 於高雄市歷史博物館二樓展出的「大高雄鳥類影像展」，其第二場專題講座已於 11/17 圓滿結束，感謝國內鳥類攝影名家-蘇貴福鳥友特地蒞臨演說【野鳥之美】。12/09(日)與 12/22(六)，另有兩場由資深鳥人歐瑞耀先生與知名鳥類記錄攝影家-梁皆得先生進行的精彩演講，講題分別為【鳳山水庫越冬的鸕鶿】及【用攝影機替鳥類寫歷史】，請鳥友千萬別錯過！

【行政】

1. 12/21~23(五~日)，本會將承辦「九十年中華民國所屬各縣市野鳥學會專職人員訓練工作營」，上課地點在高雄鳥會會館，預計招收 40 人，歡迎各地鳥會的

專職人員踴躍出席參加。課程內容包括：

- ※ 各地鳥會組織現況介紹暨專職人員互相認識
- ※ 如何徵募會員，如何爭取民眾支持？如何讓加入的會員凝聚共識、匯集力量？
- ※ 迎接國際生態旅遊年
- ※ 非營利組織的經營與行銷
- ※ 水雉復育棲地之經營管理分享暨水雉復育棲地實地參觀行程
- ※ 大高雄生態據點介紹

屏東縣野鳥學會 TEL：08-7377545

理事長 余楊新化

【徵求沿山公路鳥類觀測站駐站志工】

需 10 名志工，每月約半天至沿山公路沿線各國小支援執勤，一名志工約認養 2 所小學，敬請居住沿山公路附近之會員踴躍報名，更歡迎其他熱心會員報名參加。

【歲末物品盤點】

若您府上仍有本會之望遠鏡、書籍、錄影帶、幻燈片等公物，敬請近日內撥冗歸還，以利清點工作進行。

【2002 年會費】

中華鳥會出版之 2002 月曆，特價！每本 100 元(市價 200 元)，即日起凡繳交 2002 年會費者，均可享購，數量有限，欲購從速。

【月會演講】

本月邀請屏東女中的邱才彥老師，講演他鏡頭下的珠頸斑鳩一生故事，地點在屏東師院新校區五育樓(90/12/13PM07:30)，邱老師長期從事紀錄片製作，花了年餘的時間，觀察記錄屏東女中校園中一對珠頸斑鳩的生活史，並出版內容精彩的專輯，想一睹珠頸斑鳩如何避敵、求偶、覓食的鳥友，可別錯過難得機會。

澎湖縣野鳥學會 TEL：06-9277563

總幹事 葉麗琴

壹、近期傷鳥報導：

馬公一隻寬嘴鶯，經好心人家送佑青醫院醫治後，隔日順利野放，另有藍磯鶯、赤腹鶯送鳥會時已告不治。

貳、鳥況報導：

1. 冬候鳥之紅隼在澎湖各空曠草地均可見其蹤跡，保守估計整個馬公、白沙、西嶼、連島至少有 50 隻以上，鳥友們有空不妨來趟「數紅隼」之旅。
2. 近期之猛禽尚有澤鶯(機場、成功水庫)魚鷹(興仁水庫)。
3. 吉貝嶼迷鳥驚奇：紅喉鶯(雄)一隻、戴菊鳥數隻(澎湖新紀錄第 304 種)感謝潘致遠鳥友長期駐島之報導。

參、活動報導：

1. 近期本會參加台北關渡自然公園開幕及台南黑面琵鷺之博覽會，承蒙各鳥友義工踴躍參與並熱心推銷本會之活動，特此感謝。
2. 鳥友雙豐富(理事長老公)再次以澎湖優美的飛羽，奪得台北市國際沙龍攝影比賽之台北市市長獎(去年則為奧地利國際沙龍攝影之金牌獎)，另陳鴻賢亦在臺灣省美術展攝影組獲得金牌，特此祝賀。



3. 百年難得一見的獅子座流星雨，鳥友許自由在鳥嶼約兩小時數到千餘顆流星，並有精彩照片將分享給大家。
4. 本會新的聯絡住址已寄給各鳥友，希望有 E-mail 的鳥友，儘速告知，以免錯失鳥會活動報導。
5. 新的年度又將開始，凡已繳年費者可至會館領取 2002 年月曆及諸多紀念品，請勿錯失良機。(或大會領取亦可)
6. 本年度最後一次大型賞鳥活動預定 12 月底在興仁水庫做一次快樂的賞鴨行，請鳥友們把握機會。(12/08、12/09 分別有冬季夜巡及動植物保育宣導)

馬祖野鳥學會

TEL : 0836-25348

總幹事 張壽華

1. 亞太飛羽驛站開園樂—第三屆關渡國際賞鳥博覽會，本會由總幹事張壽華及會員陳其運先生代表參與盛會。
2. 過境鳥陸續抵達，鷓鴣科，本月底為高峰期，鶯，日本松雀鷹、鶯亞科、鷓鴣科等冬候鳥亦大量出現。
3. 傷鳥蒼鷺過度虛弱而被民眾撿到，送農改場動物保育課飼養乙週，最後不治死亡。另虎鵝被猛禽空中抓傷落地死亡。日本松雀鷹捉麻雀衝撞玻璃而受傷，飼養觀察三天後成功野放。

金門縣野鳥學會

TEL : 0823-25036

總幹事 莊西進

1. 鸕鷀越冬族群移棲調查。
2. 水獺追蹤調查。
3. 栗喉蜂虎巢洞之測量與研究報告之編印。

賞鳥 vs 自然 vs 人文之旅 開團了!!

金門賞鳥3天

■日期：90年12月21日(NT \$ 6500.)

香港米埔生態4天

■日期：90年12月28日(NT \$ 18800.)

■日期：91年2月14日(NT \$ 20800.)

加拿大雪鵝之旅9天

■日期：91年2月7日(僅此一團)

費用：NT \$ 40000.

名額35人(11月25日前截止)

廖世卿 vs 吳添地

*** 熱情邀約精心策劃***

泰國大山國家公園6天

■日期：91年2月9日&2月12日 費用：NT \$ 26800.

定點賞鳥生態之旅·豐富地理人文色彩

適合全家大小同遊

斯里蘭卡賞鳥9天

■日期：91年2月9日(僅此一團)

費用：NT \$ 33900.

【PS 有出國賞鳥經驗者優先】

探訪綠色伊甸園·當地專業鳥導隨團

PS. 另有詳細行程備索

森達國際旅行社

TEL:04-7630938 FAX:04-7610051

ISO-9001國際品質認證 品保協會會員 交觀甲字5799

搶救！您的一份心意，給我們再次起飛的勇氣 台灣之美

中華鳥會是生態保育團體中最重要的一員。

本會為政府立案的公益社團法人，目前由全國二十個地方鳥會聯合組成。我們的宗旨是藉由欣賞、研究、保育野生鳥類及其棲地，來維護國內自然生態環境，以提供國人高品質的休閒活動和生活空間。成立十四年來已獲得國際保育界、政府及民眾高度的肯定及支持。

民國九十年九月十六日鳥會被納莉的大水給吞噬了！

納莉颱風重創北台灣，也重創了中華鳥會，一樓的辦公設備、電腦，地下室累積十年的珍貴資料全部付諸流水，使得原本舉步維艱的環保工作更形雪上加霜！

重建中華鳥會義賣活動

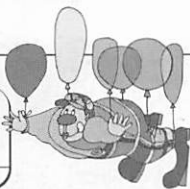
為了儘速恢復鳥會會務運作，重建台灣野生鳥類生態保護的珍貴資料與計畫，我們將義賣霖沅企業台灣野生鳥類彩色純銀紀念幣，您的積極參與、贊助，就是對台灣生態環境最直接的支持，多一分經費，就多一分保育力量，讓我們大家一起來努力。



霖沅企業股份有限公司
Ling Yen International Corp.

TEL: 886-2-2954-2868, 886-2-2961-8868 FAX: 886-2-2954-6607 E-mail: taiwan.coin@msa.hinet.net

義賣 1



1. DVD超值組合(菱池情影+燕鷗的故鄉-馬祖)特價1000元!
2. 畫裡珍禽-紙絹上的鳥類世界，一本250元，配合故宮展期至

捐贈 2

12月底前，8折優待

1. 請鳥友熱情捐贈生態、植物、昆蟲、鳥類、棲地、相關活動相片及幻燈片，期能儘快重建資料全毀的片庫。
2. 歷年發行的中華飛羽月刊；國內外鳥類、生態相關刊物及書籍；國內外各種鳥類、生態調查研究報告；歷年發行的月曆、海報、手冊、摺頁；各種生態、鳥類錄影帶、錄音帶等，都希望鳥友捐贈。

方式 3

1. 捐款與購買：請劃撥中華民國野鳥學會，帳戶12677895，並在背後註明明細。
2. 捐贈：請將捐贈物品寄至台北市永吉路30巷119弄34號1樓，若有大量捐贈需要協助時，請電中華鳥會

(02)87874551

